















# Empfehle zum Neujahrsfest

eine reiche Auswahl blühender Pflanzen, Blumenarrangements, sowie  
**Duftende Grüns zum Versenden,**  
sehr beliebt zur Neujahrsgratulation, in sehr preiswerter Ausführung.

**Alfred Büttner, Blumenhalle**

Kaiser Wilhelm-Platz.

Fernsprecher 112.

Für die uns seitens unserer hochgeehrten Herren  
Chefs, der Firma **Gebrüder Schönherr**, zu Theil ge-  
wordenen Weihnachtsgeschenke, und insbesondere für  
die hochherzige **Stiftung zum Zwecke der Arbeiter-  
Unterstützung** sagt hiermit den  
**aufriichtigsten Dank**  
Riesa, Weihnachten 1902  
das **Arbeiter-Personal der Firma Gebrüder Schönherr.**

## Gasthof Gröba.

Sonntag, den 28. Dezember a. c.

### Konzert

von **Gebrüder Bobe's** beliebten und schnelligen humoristischen Sängern.  
Reizendes, schnelliges und originelles Programm.  
Kommen! Sehen! Lachen und freuen!  
Eintritt 7 Uhr, Anfang 7 1/2 Uhr Abends. Eintritt 50 Pfg.  
Vorverkaufsstellen zu 40 Pfg. können bis 7 Uhr im Concertlocal  
entnommen werden.  
— Der Saal ist gut geheizt. —  
Es loben freundlich ein **R. Große und Gebrüder Bobe.**

### Familienwohnung,

2 Stuben, 1 Schlafz., Küche und  
sonst. Zubeh., am 1. April od. früher  
zu vermieten **Alberstraße 5, I.**

Gedämmte ruhige

### Familienwohnung

per 1. April 03 zu mieten gesucht.  
Ausführliche Offerten unter **O. D.**  
an die Gesch. d. Völkiger Tagesblätter  
in Riesa zu erbeten.

### Haus-Verkauf.

Mein neues Haus ist  
preiswerth mit geringer An-  
zahlung zu verkaufen.  
**Edward Müller, Weißstr. 17.**

### Offene Gegenstände für

### Verloosungen

empfehlen in reicher Auswahl  
**J. Wildner, Riesa.**

### Joh. Hoffmann

**Buchhandlung**  
Fernspr. 107 Hauptstrasse 36  
empfehlen  
seine **Bücher-Leih-  
bibliothek** und seinen  
**Zeitschriften-Leserkreis**  
zu günstigsten  
Abonn-Bedingungen.

### Abonnements

auf alle Unterhaltungs- und Mode-  
Blätter, Fach-  
und wissenschaftliche Zeitschriften  
nimmt entgegen  
bei Lieferung der Zeitungen zu  
Original-Preisen frei ins Haus  
**Joh. Hoffmann**  
**Buchhandlung**  
Fernsprecher 107. Hauptstr. 36

### Otto Heinemann



Bandagengeschäft  
Riesa, Wettinerstrasse 7.

Reisches  
**Gänsefett,  
Gänselein,  
Gänselein**

empfehlen billig

### Clemens Bürger,

Wid- und Geflügel-Handlung.

**Gesundheitskranz.**  
**Große Betten** m. L. unbed. Feder,  
Ober- u. Unterbett u. Kissen auf 11 1/2, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

### Holzschuhe

empfehlen billig

### Paul Grossmann,

Hauptstr. 68.

### Neujahrs- Gratulationskarten

empfehlen in schöner Auswahl  
**Arno Hampel.**

### Neujahrs-Gratulations- und Witzkarten

in großer Auswahl, zum Ausuchen  
Stück 5, 10 und 20 Pfg., empfiehlt  
**Robert Schreiber, Hauptstr. 44**

### Neujahrs- karten

in reichhaltigster Auswahl, nur  
Neuheiten, empfiehlt billigst  
**Joh. Hoffmann, Buch- und  
Papierhandlung.**  
Eindrucken von Ort und Namen  
billigst und schnell.

### Neujahrskarten

mit Namensdruck  
empfehlen in großer Auswahl  
**Hugo Munkelt.**

Die Verlobung ihrer Schwägerin und  
Schwester **Hanna Dietzmann** mit Herrn Kauf-  
mann **Adolf Bormann** in Riesa beehren sich  
hierdurch anzuzeigen  
Pausitz b. Riesa, Weihnachten 1902  
**Kirchschullehrer Max Krause und Frau  
Klara geb. Mückel.**

# Zur Sylvesterfeier

empfehlen:

ff. Rum-Punsch, Rothwein-Punsch, Victoria-Punsch  
ff. Burgunder-Punsch, Portwein-Punsch  
**Echten französisch. Cognac**

Jas. Hennessy & Co. 1/1 Fl. M. 10,00  
Trusart & Co. 1/1 Fl. M. 5,00, 6,00, 7,00.

Echten Jam.-Rum. Extrafeinen alten Arac.

# Gebrüder Despang.

Fernsprecher 160.

### Wohlthätigkeitsverein „Sächs. Fechtschule“

Verband Hausitz.

Am 31. Dezember Sylvesterfeier im Gasthof zu Hausitz. Anfang  
6 Uhr. Selbige wird abgehalten wie in den vorhergehenden Jahren. Die  
Mitgl. u. deren Damen werden freundl. dazu eingeladen. Der Vorst.



Morgen Sonntag, den 28. Dezember,  
findet im Saale des „Wettiner Hofes“ unser  
**Weihnachts-Vergnügen**  
statt. Es wird gebeten, ein Geschenk im  
Werthe von nicht unter 30 Pfg. mitzubringen.  
Gäste, durch Mitglieder eingeführt,  
haben freien Zutritt und sind herzlich will-  
kommen. — Anfang 7 1/2 Uhr.  
Um zahlreiche Theilnahme bittet  
der Gesamt-Vorstand.

### Pfarrkirche zu Glaubitz.

Sonntag, den 28. Dezember, Nachm. 3 Uhr

### Geistliches Konzert

veranstaltet von dem erblindeten großen Meister der Orgel  
**Bernh. Pfannstiel** aus Leipzig  
unter gütiger Mitwirkung der Konzertsängerin **Fr. Gertrud Rothe**  
aus Leipzig.  
Eintrittskarten à 1 Mk. und à 50 Pfg. sind noch an der Kasse zu haben.

### THEE-MESSMER

in 100,000 Familien getrunken. Probepackete 60 bis 125 Pfg.  
**Geschw. Philipp, Hauptstr. 59.**

### Dank.

Für die beim Heimzuge meines innigstgeliebten Vaters,  
des Gutsbesizers Herrn  
**Johann August Klamm,**  
in so reichem Maße bewiesene Theilnahme sage hierdurch zu-  
gleich im Namen der übrigen Hinterbliebenen tiefgefühltesten Dank.  
Roxitz, 25. Dezember 1902.  
**Klara verw. Goyer geb. Klamm.**

### Kaffee ist billig!

Der meine gerösteten Kaffees  
probiert. Bleibt mein fester Kunde.  
Pfd. 84, 90, 100, 120, 140, 160,  
180, 200 Pfg. mit 5% Rabatt.  
**Max Heinicke, Riesa,**  
Ede Schloß- und Rasanienstr. 18.

### ff. Bücklinge,

Stück 150 Pfg.

### ff. Sprotten,

Stück 195 Pfg.

**Ernst Schäfer Nachf.**

### Hochfeine Austern

Reis feilch. Feilig Weidenbach.

### ff. Bücklinge

Stück 1,50 Mk.

### ff. Sprotten

empfehlen

**Carl E. Schäfer**

Ede Bauhüter- und Hauptstraße.

### Lebend frische Schellfische

in Eispackung treffen Dienstag ein  
**Hermann Fiedler, Gröba.**

### Gemüthlichkeit Poppitz.

Mittwoch, den 31. Dezember findet  
unser Sylvesterfest u. Christ-  
baumfeier im Gasthof zu Wergendorf  
statt. Jedes Mitgl. hat ein Geschenk  
im Werthe von 30 Pfg. mitzubringen.  
Gäste, durch Mitglieder eingeführt, sind  
herzlich willkommen. Hierzu ladet  
freundlich ein der Vorst.

### Montag, d. 29./12. 02, 8 Generalversammlung.

### Todes-Anzeige.

Gestern Vormittag 11 Uhr ver-  
schied sanft und ruhig nach kurzer  
schwerer Krankheit meine liebe Frau  
**Auguste Werner**  
geb. Heintze.  
Dies zeigt betrübt an  
der tieftrauernde Gatte  
nebst Kindern.  
Riesa, Golhof 2, 27. Dez. 1902.  
Die Beerdigung erfolgt Montag  
Nachm. 3 Uhr von der Porentations-  
halle aus.  
Die heutige Nr. umfaßt 10 Seiten.



## Zur Venezuela-Angelegenheit.

X In den am 23. ds. in Washington überreichten Noten haben sich die deutsche und die britische Regierung bereit erklärt, dem Streit mit Venezuela für den Fall, daß Präsident Roosevelt das ihm angetragene Schiedsamt nicht übernehmen sollte, mit gewissen Vorbehalten dem Haager Schiedsgericht zu unterbreiten. Eine solche Bereitwilligkeit wurde auch in der italienischen Note zum Ausdruck gebracht.

Nach einem Telegramm aus La Guayra beträgt der Wert der von den blockierten Mächten genommenen Schiffe nicht viel über 5000 Dollars.

Die Revolutionäre aus Guaymas und Segurrote marschierten auf drei verschiedenen Wegen gegen Caracas. General Ramon mit 1600 Mann wählte den Weg über Guatima, General Gomez mit 1500 Mann geht auf der Strecke von Carnotagua vor und General Rolando mit 2500 Mann über Del Rio. In Caracas ist Alles ruhig.

Dem Vernehmen nach beabsichtigt Präsident Roosevelt, wenn er sich entscheidet, das Amt eines Schiedsrichters in der Venezuela-Angelegenheit zu übernehmen, einen Schiedsgerichtsrath zu bilden, der die Angelegenheit präsen soll, weil er diese wichtige Aufgabe nicht einem Einzelnen übertragen möchte und andererseits selbst sich nicht in der Lage sieht, die für eine eingehende Prüfung einer Angelegenheit, die viele einzelne Fortsetzungen in sich schließt, nöthige Zeit anzuwenden.

Der französische Abgeordnete Desbournelles hat den Minister des Auswärtigen Delcassé schriftlich benachrichtigt, daß er ihn darüber interpelliren werde, weshalb in dem Streitfall mehrere Mächte mit Venezuela nicht die Bestimmungen des Artikels 27 der Haager Konvention zur Anwendung gelangen. In seinem Briefe führt Desbournelles aus, der Artikel 27 sei auf der Haager Konferenz lange erörtert und dann förmlich ratifizirt worden. Der Artikel führe in das internationale Recht eine hochbedeutende Aenderung ein, indem er den Staaten, die bis dahin nur Rechte gekannt hätten, zum ersten Male auch eine Pflicht auferlege. Ein scharfer Konflikt zwischen Venezuela und mehreren Mächten, welche die Haager Konvention unterzeichnet hätten, drohe nicht, sondern sei bereits ausgebrochen, und es werde nicht nur eine große Schmach, unterzeichnete Verpflichtung mißachtet, sondern der Haager Gerichtshof sei von den europäischen Mächten geradezu systematisch auf den Indiz gesetzt. Es sei deshalb eine Auseinandersetzung darüber nöthig und es erscheine unerlässlich, die Verantwortlichkeit in einer so wichtigen Frage aufzuklären und eine Entscheidung darüber herbeizuführen.

Der englische Kreuzer „Tribune“ hat zwei venezolanische Schiffe genommen, einen Schoner und eine Stup.

In Berlin wohnunterschiedeten Kreisen glaubt man, das Schiedsamt Roosevelt werde mit einer wenigstens indirekten Garantie der Bereinigten Staaten für die Abwicklung der venezolanischen Verbindlichkeiten verbunden sein, jedoch macht man sich daran, daß die Forderung der Rückzahlung noch eine ganze Weile in Anspruch nehmen wird. Zu den Vorbehalten, die deutschseits in der Note an den Washingtoner Ratgeber gemacht worden sind, gehört u. A., daß die Forderung von 1700 000 Dollars sofort haark beglichen werden muß und dem Schiedsamt nicht unterworfen werden darf.

## Tagesgeschichte.

### Deutsches Reich.

Borgestern Abend und in der vorletzten Nacht herrschte in Hamburg ein schwerer Sturm verbunden mit Südregen und Hochfluth. Vom Thurme des Gornhor'schen Concerthauses löste

sich das Blechdach und stürzte auf einen vollbesetzten Motorwagen der Ringbahn. 2 Personen wurden verletzt. Der Südwestthurm hielt auch gestern noch an. — Auch aus Kvalgsberg l. Pr. wird von Unwetter berichtet. Dasselbe war dort von Blitz und Donner begleitet. Der Sturm richtete erheblichen Schaden an. Viele Dächer wurden abgedeckt, Scheiben zertrümmert und Bäume und Säune umgerissen.

Der Kaiser unternahm am Freitagabend, wie er es schon seit einer Reihe von Jahren zu thun pflegt, einen Spaziergang durch den Park von Sanssouci und bereiste dabei einer Anzahl von Personen, denen er auf dem Spaziergange begegnete, eine besondere Befugnissfreude. Er sprach Viele von ihnen an und überreichte ihnen je ein Zwanzigmarkstück folsch von der Münze. Auch die alten Parkarbeiter gingen nicht leer aus, ebenso wurden die Arbeiter nicht vergessen. Nach der Frühstückstafel kurz vor 3 Uhr begab sich der Monarch in Begleitung zweier Flügeladjutanten zu Fuß vom Neuen Palais nach der Kaiserin des 1. Garde-Regiments z. F., wo er, wie üblich, der Besichtigung bewohnte. Auch die kaiserlichen Prinzen hatten sich dort eingefunden. Der Kaiser verweilte etwa 20 Minuten im Kreise der Offiziere und fuhr dann nach dem Neuen Palais zurück, wo um 4 Uhr die Mittagstafel stattfand. Zu dieser Zeit waren die Herren und Damen der nächsten Umgebung und einige andere Gäste geladen. Daran schloß sich im Musiksaal die Besichtigung für die kaiserliche Familie und den Hofstaat.

Abermals ist ehemaliger Besitz der Landbank in polnische Hände übergegangen. Im Jahre 1896 kaufte, wie der „T. R.“ berichtet wird, die Landbank von einem Polen, von Jablonski, das Rittergut Lubom-Dombrowa im Kreise Dobornik, das sie aufkauft. Das Restgut von 2000 Morgen verkaufte sie an einen Deutschen Namens Schiller und dieser hat seine Besorgung jetzt an eine polnische Anstaltungsbank in Posen verkauft. Angekündigt bedingt sich die Landbank im Kaufvertrage aus, daß ihre Käufer eine größere Konditionalstrafe zu zahlen haben, wenn sie die Besorgung an einen Polen weiter verkaufen. Diese Konditionalstrafe hat aber bisher noch nicht verhindert, daß Walter, die früher der Landbank gehörten, in polnische Hände übergingen, so z. B. Karol Groß-Sautz in Westpreußen und jetzt Lubom-Dombrowa in Posen. Und dabei macht die Landbank Anspruch darauf, ein deutsch-nationales Unternehmen zu sein!

Welche Unsummen die Sozialdemokratie auf die Agitation verwendet, geht aus Neue aus einem Artikel der „Deutschen Arbeiter-Zeitung“: „Die Trübungslosigkeit der Stuttgarter Holzarbeiter an den Holzarbeiter-Verband“ hervor. Nach den Stuttgarter Abrechnungen wurden in der Zeit vom 1. Juli 1901 bis 30. Juni 1902 insgesammt 20 500 Mk. vereinnahmt; hiervon kamen den Mitgliedern in Form von Unterzahlungen 1680 Mk. zu gute. Die Volksschule Stuttgart erhielt 6036 Mk. — von denen die Mitglieder nichts zu sehen bekamen — zurück, so daß der Centralkasse 12 804 Mk. verblieben. Wie nun die Berliner Centralkasse die ihr aus der Provinz zugesandten Arbeitergehälter verwendet, zeigt eine Abrechnung, welche die Zeit vom 1. April bis 30. Juni 1902 umfaßt. Für Unterzahlungen an Ormsproleten, Streckende u. wurden 21 394 Mk. verausgabt, während die Agitation und sonstige Ausgaben (!) die Unsumme von 89950 Mk. innerhalb eines Quartals verschlangen. Um das Bild der „Verfassungen“ des Holzarbeiterverbandes zu vervollständigen, wird noch die interessanteste Thatsache angeführt, daß laut Abrechnung der Hauptkasse der diesjährige Verbandstag des Holzarbeiterverbandes in Mainz die Summe von 11 879 Mk. 59 Pf. verschlungen hat, — ohne viel mehr als einige Zukunftswünsche aufgestellt zu haben.

zurück mit ihrem Wahrspruch: Schuldig, mit Vorbehalt, aber ohne Ueberzeugung! Und der Gerichtshof verurtheilte den Angeklagten zu lebenslänglicher Galeerenstrafe. Die Sitzung war beendet. Das Gericht erhob sich, das Publikum verließ eilig das Gebäude. Nur ein kleiner Teil desselben blieb vor demselben stehen, um zu sehen, wie der Verurtheilte den Wagen bestieg. Die Masse zerstreute sich in der Stadt, und überall, auf den Straßen und in den Restaurationen begann mit lächerlicher Lebhaftigkeit eine Unterhaltung über die Gerichtsverhandlung. Alle Arbeit ruhte, die Leute kamen aus den Läden und Werkstätten hervor oder blickten wenigstens zu den Fenstern heraus, um an der allgemeinen Unterhaltung teilzunehmen. Auf dem Markte hatte ein Volkredner, seines Zeichens ein Hutmacher, welcher der Gerichtsverhandlung von Anfang bis zu Ende beigewohnt hatte, den Brummenstock erschlagen und hielt von dort aus einen ausführlichen Vortrag über den Verlauf derselben. Das Volk hörte in lautloser Stille zu und geriet, was bei seinem heißen Temperament leicht erklärlich ist, in gewaltige Erregung, als der Volkredner erklärte, trotz alledem sei der Kapitän unschuldig, hoffentlich werde der Schurke, der wirkliche Thäter doch noch entlarvt werden. Dr. Chuzelles aber sei die Hölle der Provence, der erste Anwalt der Welt, der größte Verteidiger, der je gelebt, ein Mann von geradezu wunderbarer Beredsamkeit. Die Menge brach in enthusiastische Hurra und dann in Hochrufe aus auf den Kapitän Delot, den Dr. Chuzelles und zuletzt auf den Hutmacher, worauf letzterer herunterstieg und die Menge sich zerstreute. Mit möglichster Eile hatte auch Louis das Gerichtsgebäude verlassen. Nachdem er sich nach der Wohnung Ignaz Capus' erkundigt, eilte er nach der ihm bezeichneten Gasse.

„Hätte er sich nur den Schädel entzwei gelassen, dieser elende Vursche, mit den Zähnen könnte ich ihn zerreiben,“ murmelte er in grimmigem Tone. Zu seiner Enttäuschung

fand er Ignaz an einem Tische sitzend, vor sich eine Kaffe mit dunklen Landwein, sein Kopf war verbunden, sein Gesicht geröthet. Er erhob bei Louis' Eintreten den Kopf und sah denselben finster und mißtrauisch an. „Da wären wir ja hübsch allein,“ sagte Louis müde, „ich heiter und unbesorgen, ich in leeren Zimmer umherschweifend, und können ein Weibchen plaudern.“ Dann sah er an dem Tische neben Ignaz niederlassend, hub er an: „Wenn das richtig ist, Ignaz, was Du mir ins Ohr geflüstert hast, wenn Du etwas gesehen hast, so würde einer, den wir beide gut kennen, viel darum geben, wenn es nicht herauskäme. Du würdest ein schönes Stück Geld bekommen, könntest heiraten und Dir ein Fuhrwerk anschaffen, oder gar eine Gastwirtschaft eröffnen. Welt, das würde Dir gefallen, mein Jüngchen?“

Ignaz horchte gespannt, erwiderte jedoch nichts. „Nur, mein lieber Ignaz, müdest Du Dir jemand suchen, der Dir die Geschichte auch glauben würde. Beweisen kannst Du ja nichts und man würde Dich einfach auslachen.“

„So, auslachen?“ brauste Ignaz auf. „Das haben würde aufhören, wenn ich sage, was ich mit meinen eigenen Augen gesehen habe, denn es war mondbell und ich habe zum Fenster hineingeschaut. Den Mann in der Uniform habe ich recht wohl gekannt, weil er mir zuerst das Gesicht zugewandt hat. Er hatte die Augen geschlossen und ging heil und kerngerade, als ob er träumte. Auch weiß ich, wer sich hinter den Gardinen verborgen hielt und dann, nachdem der andere fortwar, einen Diebstahl beging.“

„Und wo hast Du Dich befunden?“ fragte Louis mit stockendem Atem. „Im Garten, von dort aus habe ich alles beobachtet können.“

„Fein erdacht, mein Lieber; ich sage dagegen, Du hast in jener Nacht in Deinem Bette gelegen und geschlafen wie ein Murmeltier.“

103,19

## Der Nachtwandler.

Roman von Verthold Rehnert. 53

Manche heimliche Verwünschung hatte er schon gegen den Doktor Chuzelles geschleudert, welcher eine so gefährliche Beredsamkeit entwickelte, so daß die Zuschauer zuletzt alle das Gefühl hatten, und Louis nicht an wenigsten, es könne plötzlich etwas Unerwartetes, Außerordentliches sich ereignen und die ganze Sachlage ändern. Dieser Augenblick schien jetzt gekommen.

„Ich spreche, ich trete vor, ich sag's,“ sprach Ignaz Capus halblaut.

Louis war es, als öffne sich vor seinen Füßen der Höllempfuhl, um ihn zu verschlingen. Wenn die Nebenstehenden Capus' Worte gehört hatten! Und es schien so, denn er hörte Gesäufel und verspürte eine Bewegung an dem Bitter, welche andeutete, als daß Ignaz seinen Platz verlassen und sich durchdrängen wolle. Die Katastrophe schien unausweichlich. Da erfolgte plötzlich ein lauter Krach, begleitet von dem Geschrei vieler Stimmen.

Das Gitter hatte dem Druck der festgestauten Menge nachgegeben und war gebrochen. Der ganzen Länge nach schlug es um und die vorderen Reihen, welche nun keinen Widerstand mehr gegen den Druck der hinter ihnen stehenden Massen hatten, stürzten darüber hin zur Erde. Mehrere trugen Verletzungen davon, darunter auch Ignaz Capus, welcher im Sturze mit der Schläfe gegen eine Stuhllehne anschlug. Als man ihn aufhob, war er ohnmächtig, am Kopfe zeigte sich eine blutende Wunde. Man trug ihn hinaus, die übrigen Verletzten vernücherten sich ohne Hilfe zu entfernen. Nach wenigen Minuten war jede Spur des Zwischenfalls verwischt und die Verhandlung wurde fortgesetzt.

Dr. Chuzelles war erschöpft, auch begann der Alkohol zu wirken. Nach ein kurzes Geplänkel mit dem Staatsprokurator folgte und dann begann die Rechtsbelehrung der Geschworenen durch den Vorsitzenden. Nicht lange berieten die Geschworenen, dann kamen sie



und wissen nicht, was sie über die Ursache dieser Missetzung von Einwanderern sagen sollen Verwandtschaftsbande werden nicht im geringsten beachtet und Vater und Sohn und Bruder von Schwestern getrennt. Hunderte von Einwanderern werden an den Bettelstab gebracht.

**Südafrika.**  
„Der Patrie“ zufolge geht in Suez das Gerücht, daß am Tage der Ankunft Chamberlains in Port Said ein Anarchist verhaftet wurde, der im Besitz einer in einem Uhlaffen verbrannten Glycerinmaschine war. Der Betreffende landete von einem italienischen Dampfer und soll von einem Misspassagier der Postzeit angelegt worden sein.

X. Bern, am 28. d. M., ist Kolonialminister Chamberlain in Durban eingetroffen und vom Gouverneur und den Mitgliedern der Behörden unter stürmischen Guldungen der Bewilligung empfangen worden.

**Marokko.**  
Der Sultan hat dem Bruder des Reichsministers El Mehdi den Befehl über die Truppen antrouft, welche gegen den Briten in der Gegend von Taza vorgehen sollen. Die Anzahl der zur Bekämpfung des Aufstandes ins Feld gesendeten Truppen beträgt ungefähr 10 000 Mann.

### Motorwagen-Verkehr Riesa—Strehla.

(Winterrfahrplan.)  
Ab Strehla: 8,00 9,30 11,30 1,30 3,30 5,30 7,15 nach Bedarf.  
Ab Riesa: Hotel Deutsches Haus: 9,00 10,30 12,30 2,30 4,30 6,30 nach Bedarf.

### Au meine Wähler vom Jahre 1898.

Die „Sächs. nat.-lib. Korr.“ hielt es für angebracht, mich in unerhöhrter Weise bezüglich meiner Haltung zum Zolltarif im Reichstage zu verdächtigen und in der ebenso leichtfertigen Weise zu verleumden, sodaß ich mich genötigt sah, zunächst diese maßlosen wie ebenso hämischen Angriffe in schärfster Form zurückzuweisen.

Wenn ich mich dabei zunächst darauf beschränkte, der nat.-lib. Korr. einerseits und der nationalliberalen Partei andererseits meine Meinung frei nach deutscher Art zu sagen, so will ich nunmehr auch meine Wähler keinen Augenblick mehr über meine Haltung in der so unendlich viel staubaufwirbelnden Zolltariffrage im Zweifel lassen und hiermit Folgendes erklären: Im Jahre 1898 wurde ich als Kandidat der deutsch-sozialen Reformpartei aufgestellt. Mir gegenüber standen 1. ein konservativ-bünderischer und 2. ein sozialdemokratischer Kandidat. Wegen beide Kandidaten hatte ich den Wahlkampf zu führen.

In meinen Wahlreden habe ich stets darauf hingewiesen, daß ich als sächs. Bauer selbstverständlich die berechtigten Interessen der Bauern wahrnehmen würde, nur könnte ich das nicht auf Kosten der anderen Berufsstände einseitig thun, selbst wenn ich dadurch (durch das Letztere) meine eigenen landw. Interessen etwas hinterschieben müßte!

Das so mir im Wahlkampfe gesteckte Ziel habe ich durch meine Haltung nicht verletzt und ich habe mir bei meinen Entschliessungen immer vor die Augen gehalten, daß ich nicht als Vertreter in den Reichstag geschickt worden bin, lediglich Sonderinteressen, sondern die Interessen der Allgemeinheit zu vertreten.

Als Schutzzöllner konnte es mir keinen Augenblick zweifelhaft erscheinen, daß ich die ausgesprochen freiländrischen Wähler als Gegner immer behalten werde.

Bei ruhiger sachgemäßer und leidenschaftsloser Beurteilung der für die zolltarifarischen einschlägigen Umstände und Bedingungen müßte ich, wenn ich nicht zögernd, — die im gegenwärtigen Stadium unerreichtbar sind, — mitvertreten wollte (getreu meiner Wahlreden) mich auf das allein „Erreichbare“ mit stellen.

Durch diese Haltung glaube ich, die berechtigten Interessen der Bauern nicht verletzt, sondern im Gegenteil, dieselben ebenfalls gut mitvertreten zu haben, weil ich mir, als ein noch mitten in meinem Berufe stehender Bauer, sagen mußte, daß ein Richtzustandekommen des Tarifs unabsehbaren Schaden über alle Berufsstände herbeiführen würde.

Das Zustandekommen des sogenannten Kompromißantrags bezüglich der Normierung der Getreide-, der Viehzölle pp., war keineswegs so leicht und bedurfte mehrerer vertraulicher Beratungen innerhalb der zollfreundlichen Parteien. Alle diejenigen Parteien, welche etwas Positives zu schaffen gewillt waren, mußten da ihre Forderungen einschränken und auf Vieles, an sich Bollberechtigtes von vornherein verzichten und so erging es auch mir. Wenn man mir ein kampfloses Preisgeben landw. Interessen vorwirft, so verdiene ich diesen Vorwurf nicht, man thut mir Unrecht, indem man bei einem solchen Urtheil meine Stellung im Wahlkampfe nicht in Betracht zieht und dabei vollständig außer Acht läßt, daß ich mich auf einen bestimmten Zollsatz nicht verpflichtet habe! Nichts wäre auch verkehrter für einen Abgeordneten, wenn er sozusagen mit gebundener Marschroute in den Reichstag zöge, denn es kommen bei allen Beratungen und Gesetzesvorlagen Gesichtspunkte zum Vorschein, die zur Zeit der Wahl noch unbekannt sind; der Abgeordnete muß also nach seinem Ermessen und nach seiner inneren Ueberzeugung zu entscheiden in die Lage versetzt bleiben und somit das Vertrauen seiner Wähler genießen! Neben den reinen landw. Interessen sind es auch die Interessen der Gärtner gewesen, die in gleichem Maße einen Zollschutz und zwar einen ausgiebigen Zollschutz verdienten; aber auch bei diesem so sehr unter der Konkurrenz des Auslandes leidenden Erwerbszweige war beim besten Willen, weder in der Kommission noch im Plenum zu erreichen, was diese Kreise schließlich herbeiwünschten. Auch beim Handel und Gewerbe und der Industrie ist mancher Wunsch unerfüllt geblieben. Man wird überhaupt und allgemein abwarten müssen, wie die neuen Handelsverträge sich gestalten und aussehen werden, dort wird dann reichlich zu erwägen sein, ob ein Abgeordneter sein Ja und Amen dazu geben kann!

Als Bauer lege ich für die Zukunft, bezüglich der Rentabilität unseres Gewerbes, den Schwerpunkt in die vermehrte Viehhaltung, Viehmaß und Viehzucht. Hier genießen wir bereits den bestwirksamsten Schutzzoll in dem Reichsallgemeinrecht und in dem Viehsteuergesetz. Das lebende Vieh, sowie auch das Fleisch steht unter einer strengen sanitären und hygienischen Kontrolle und ermöglicht dem Auslande nicht so leicht, uns mit verdächtigem und zweifelhafter Waare zu überfluten. Viehpreise, wie sie in letzter Zeit waren, bedarf es gar nicht, um die Auszucht und Mast rentabel zu machen. Wir Bauern nehmen sie selbstredend ebenförmig einmal mit, gleichwie jeder andere Geschäftsmann, aber wir sind bescheiden genug, solche Preise nicht dauernd erhalten zu sehen. Ganz anders steht es mit den Körnerfrüchten, diese vertragen eine längere Lagerung, einen weiten Transport und können in den Konkurrenzstaaten weit billiger produziert und auf den Wasserwegen für ein billiges Geld zu uns kommen! Ein wirksamer Schutzzoll ist hier wohl am Platze, nur fragt es sich, ob ein solcher Schutzzoll momentan zu erreichen ist oder nicht! — Da nun solches eben nicht der Fall ist, so muß sich wohl oder übel die deutsche Landwirtschaft mit den neuen Verhältnissen, durch eine veränderte Wirtschaftsweise abzufinden suchen.

Nun bilden wir Bauern aber nicht allein den Staat. Neben uns steht als wichtiger Faktor, die Industrie, der Handel, das Gewerbe, das Handwerk, die große Zahl

der Arbeiter, welche alle die gleiche Berücksichtigung verdienen und den Anspruch auf Rentabilität und Sicherstellung ihres Verdienstes haben! —

Von nationalem Gesichtspunkt ausgehend, wird man nicht umhin können, das deutsche Reich noch als Agrarstaat anzusehen, ja man wird denselben als solchen zu erhalten suchen müssen, um uns bei Kriegzeiten nicht als „große Festung“ belagern und aushungern zu lassen! — daher muß die Parole jeder nationalen Partei lauten: „Schutz der nationalen Arbeit auf allen Gebieten in möglichst gerechter Weise.“

Hier immer das Universalmittel zu treffen, ist gerade zu unmöglich, da dieser Stein der Weisen noch nicht gefunden worden ist.

Aus vorstehenden Gründen werden meine Wähler meinen Standpunkt erkennen und zu beurtheilen in der Lage sein.

In der Kommission, als auch im Plenum sowie in öffentlichen Versammlungen habe ich dem Zustandekommen, nach dem Kompromißantrage, das Wort geredet und meine Abstimmung für das Gesetz davon abhängig gemacht, daß neben den Viehzöllen auch noch diejenigen Positionen, die die Landwirtschaft (die Gärtnerei mit Inbegriffen) z. B. Viehzölle, Viehsteuern, Gemüse- und Blumenzölle und Produkte der Gewächshäuser pp. ausreichende, zum Theil gebundene Schutzzölle erhalten. Zu meinem Bedauern habe ich aber erfahren müssen, daß man in zweiter und dritter Lesung, nachdem die Nationalliberalen bereits auf ihrem Parteitage in Eisenach den Rückzug als wahrhaft — „bürgerlich nationalliberale Partei“ — bis auf die Regierungsvorlage proklamirt hatten und im Reichstag in die That unternahmten, denselben nicht nachmachen können, weil mir die Kommissionsbeschlüsse für zu wichtig erschienen, und ich mir dadurch — nach so langer eingehender Kommissionsberatung — lediglich als „Zufangmaschine“ vorgekommen wäre! — Meine im Laufe der Beratungen gewonnene Ueberzeugung vermochte ich nicht ohne Weiteres preiszugeben, obwohl ich nicht verkenne, daß das nunmehr beschlossene Gesetz noch einen kleinen Schritt vorwärts bedeutet.

Die Obstruktion der Linken, die das Böse wollte, hat das Gegentheil, das Gute, erreicht, indem sie dadurch die Mehrheit fester zusammenfaßte und innerhalb derselben Ranges vergessen machte!

Die Nationalliberalen nützten diesen Umstand parteipolitisch aus und brachten, durch ihren Umfali auf die Regierungsvorlage in § 1 Abs. 2 des Gesetzes, den Kommissionsbeschluß, die Mindestzollsätze für die vier Hauptgetreidearten (mit Ausnahme der Gerste) und die Bindung der Viehzölle durch den vereinbarten Antrag Herold in Wegfall und die Kompromißmehrheit ins Schwanken. Die Verhandlungen mit dem Herrn Reichskanzler blieben also nicht ohne Wirkung auf die Mehrheit!

Unter so vollkommen veränderter Sachlage vermochte ich — wie bereits gesagt — diese Schwankung nicht mitzumachen, weil mir das vollständige Preisgeben, namentlich die Bindung der Viehzölle, als ein zu großes Opfer für die deutsche Landwirtschaft erschien, welches die Landwirtschaft im Interesse des Zustandekommens der Vorlage noch bringen sollte! — Aus vorstehenden Gründen habe ich gegen das ganze Gesetz gestimmt in der Ueberzeugung, dadurch nach bestem Wissen und Gewissen gehandelt zu haben und muß nunmehr das Urtheil meinen geehrten Wählern überlassen.

Kleffig, den 25. December 1902.

G. Gabel.

### Der Nachtwandler.

Roman von Berthold Rehnert.

64

„Meine Braut weiß, daß ich dort war. Ich machte am Abend einen Spaziergang mit ihr und als wir zurückgekommen waren und sie ins Schloß geschlüpft war, ging ich in den Garten, um Obst zu plündern.“

„Und sicher nicht zum erstenmal?“

„Nein,“ grinste Ignaz, „ich habe sehr häufig nachts einen Saft vom feinsten Tafelobst nach mir geschleppt und verkauft. Wie ich nun in der betreffenden Nacht einige Zeit an der Arbeit war und zufällig auf das Fenster blickte, ich war im Dunkel der Bäume und konnte nicht gesehen werden, da trat auf einmal der eine herein und dann der andere, ich habe beide genau erkannt. Wer der eine und wer der andere ist, weißt Du ja so gut wie ich. Natürlich sah ich gespannt zu, was sich ereignen würde, und so beobachtete ich genau, wie das Verbrechen begangen wurde.“

Louis zitterte vor Wut und setzte sich unwillkürlich aufrecht, wie ein Raubtier, welches sich auf seine Beute stürzen will.

Diese Begegnung entging Ignaz nicht. Dem funkelnden Blick Louis' unerschrocken begegnend, sagte er mit höhnlichem Blick: „Welt, das ist Dir sehr unangenehm zu hören. Du möchtest mich am liebsten gleich niederschlagen, aber mache mir keinen Streich, mein Vetter; mit einem Provencalen kannst Du es nicht aufnehmen, ich würde Dir in fünf Minuten alle Knochen im Leibe gebrochen haben.“ Er legte seinen fehnigen, braunen Arm über den Tisch.

Louis sah ein, daß es am geratensten sei, seinen Grimm zu bemeistern. „Und warum hast Du nicht eher gesprochen, Ignaz?“

„Es geht Dich eigentlich nichts an, doch will ich es Dir sagen: ich dachte mir, das, was ich weiß und gesehen habe, noch einmal viel besser, als den Wert zu bringen; darum unterließ ich es, ans Gericht zu laufen und mich zum Zeugen anzubieten. In diesem Falle würde ich ja zudem auch noch wegen meiner Streifereien im Garten bestraft worden sein.“

„Aber vorhin, am Gericht, schienst Du alles dies vergessen zu haben?“

„Ja, der Doktor Chuzelles schrieb gar zu gewaltig und es kam mir auf einmal zu fürchterlich vor, daß der Kapitän unschuldig verurteilt werden sollte.“

„Bist Du so weich? Erinnerst Du Dich nicht mehr, wie hochmütig der Kapitän stets gegen Unsereins war und wie er uns kaum zu beachten schien, wenn er mit dem todteten Weib, seiner Frau, vorüberging?“

„Du hast recht,“ antwortete Ignaz, „ich habe mich oft genug über ihn geärgert.“

„Also, Ignaz, ich denke, wir schweigen über die Sache und Du erhältst tausend Franks.“

„Das langt nicht, Louis, wo tausend Franks sind, ist auch noch mehr.“

„Reinetwegen denn zweitausend, mehr aber nicht, schlage ein, denn ich muß weg.“ Louis hielt dem Gärtner die Hand hin.

Allein dieser ruhete sich nicht, sondern erwiderte: „Auf fünftausend Franks hab' ich's gesetzt und die kannst Du wohl losmachen.“

Louis schien sich zu besinnen. „Ich will Dir etwas sagen, Ignaz, die fünftausend Franks sollst Du haben, jedoch nicht ich zahle sie, sondern der andere, wie Du Dir denken kannst. Er wird aber nicht davon wissen wollen, sondern glauben, ich wolle ihn beschwindeln und ihm ein Märchen aufbinden, wenn ich ihm das so wiedererzähle, wie Du es mir vorher gesagt. Die Sache klingt ja auch ganz unglaublich. Du mußt mir also alles schriftlich geben, damit ich es ihm vorlegen kann.“

Ignaz sträubte sich gegen dieses Ansinnen, er hatte eine Scheu vor allen Papieren.

Louis dagegen beharrte darauf.

„Ich kann ja bearm meinen Namen schreiben,“ wehrte Ignaz ab.

„Du brauchst nur zu unterschreiben, ich werde die Erklärung zu Papier bringen. Schreibzeug hast Du wohl nicht hier. Komm zum „Weißen Roß“, wir setzen uns in

eine Ecke und besorgen bei einem guten Schoppen die Sache.“

Trotz seines verbundenen und noch heftig schmerzenden Kopfes konnte Ignaz seiner Leidenschaft nicht widerstehen und erklärte sich schnell bereit, mitzugehen. Im „Weißen Roß“ zeigte sich jedoch ein ziemlich starker Beizug, weshalb die beiden Burtschen auf Louis' Wunsch vom Wirte in ein Privatimmer geführt wurden. Louis ließ sich nicht lumpen und bestellte sofort zwei Flaschen Wein sowie Schreibzeug. Ignaz machte sich über den Wein her, während Louis die schwere Arbeit begann, denn auch seine Hand war im Schreiben nicht besonders geübt, ein Schriftstück abzuschreiben, in welchem die Erzählung Ignaz' bezüglich der Nacht des Verbrechens wiedergegeben war. Nur war dabei immer nur von einer Person, dem eigentlichen Giftnischer die Rede, während der zweiten Person, welche, wie Ignaz behauptete, während der That hinter der Gardine stand und zuschaute, um sofort, nachdem der Thäter sich entfernte, einen Diebstahl zu begehen, keiner Erwähnung geschah.

„Du hast ja nur von dem andern gesprochen,“ meinte Ignaz mürrisch und mißtraulich, als er unterschreiben sollte.

„Du doppelter und dreifacher Einfaltspinsel,“ brauste Louis auf. „Würde der andere nicht sofort uns als ein paar dreiste Gauner betrachten, die ein abgekartetes Spiel treiben? Würden wir nicht wegen Erpreßungsversuchs sofort vor das Malefiz kommen?“

„Aber ich habe es gesehen.“

„Gewiß, doch glaubt es Dir kein Mensch, wenn Du als Angeklagter vor Gericht stehst. Also lassen wir es so, wie ich es geschrieben, sonst reißt sich die Weltkugel, welche wir jetzt in den Händen haben, los und rennt uns fort.“

„Reißkug,“ wiederholte Ignaz, „haha, Reißkug!“ Das Wort schien ihm sehr zu gefallen. Dann nahm er die Feder, malte langsam seinen Namen hin und griff dann hastig nach den Geldscheinen, die Louis vor sich ausgebreitet hatte. Die Hand mit denselben versenkte er in die Tasche seiner Toppe.



Jede Nummer nur 15 Pfg.

# SACHSISCHE WOCHE

Jede Nummer nur 15 Pfg.

ILLUSTRIERTES WOCHEBLATT, RUNDSCHAU FÜR IEDERMANN.

Erscheint Ende Januar 1903.

Bestellungen nehmen entgegen alle Buchhandlungen, die Post und unsere Vertreter.  
 Haupt-Expedition und Verlag Zwickau, Schumannstrasse 14.

Vertreter in allen Städten Sachsens gesucht.

**Julius Feurich Leipzig**  
 Kaiserl. u. Königl. Hof-Pianofortefabrik  
**Flügel und Pianinos**  
 Fabrikat ersten Ranges  
 Gegr. 1851

**R. Richters Tanzlehr-Institut.**  
**Hotel Wettiner Hof:**  
 Dienstag, den 30. Dezember d. J. Damen 7 Uhr, Herren 9 Uhr Abends. Anmeldungen und Prospekte in meiner Wohnung, Pannitzstrasse 24. Honorar 20 Mk.  
**Hotel Kronprinz:**  
 Sonntag, den 28. Dezember d. J. Damen 7 Uhr, Herren 9 Uhr Abends. Anmeldungen bei Frau Regor, Albertplatz 11. Honorar 12 Mk.  
 Rob. Richter, Lehrer der höheren Tanzkunst, Mitglied des Bundes Deutsch. Tanzlehrer.  
 NB. Zu Aufführungen bei Masken- u. Costümbällen empfiehlt sich d. O.

**Punsche und Liköre**  
 von C. Ehrfeldt, Leipzig  
 zu Fabrikpreisen  
**Conditoriel Möbius.**

**Lastfuhrwerks-Brüdenwaage,**  
 10000 kg Tragfähigkeit, 6x2 m Brüdengröße, mit Waagearten-Druckapparat, zum Verwiegen aller Arten von Fuhrern, wie Kohlen, Weizen, Getreide, Kartoffeln, Rüben, Stroh, Heu, Eis, sowie Schlachtvieh u. s. w. empfiehlt zur Benutzung  
**Mieser Waagenfabrik Zeidler & Co.**

**Theod. Nöbel**  
 Uhrmacher, Riesa, Hauptstrasse 21  
 empfiehlt sein großes Lager aller Arten Uhren (auch die Zeit-Tasch) in wieder am Lager, Ketten, sowie alle Uhren- und Speisefeldel. Eigene Werkstatt für Reparaturen. Zu Gelegenheitsreparaturen halte ich mein reichhaltiges Lager bestens empfohlen und bitte um gefl. rechtzeitige Bestellungen.

**Jamaica-Rum Arac de Goa**  
 div. Punsch-Essenzen  
 franz. Cognac  
 Tokayer Cognac  
 deutschen Cognac  
 in verschiedenen Preislagen empfiehlt täglich  
**Ferdinand Schlegel**

**Wäschewaschinen (Drehrollen)**  
 neuester Konstruktion, jed. Größe für Wohn-, Kraft- und Handgebrauch. Neu! Durchdrehmangel, leitet selbstständig um. Erstmals 1902 zweimal goldene Medaille und Ehrenpreis v. amtlich. Reelle Garantie. Ratenzahlungen gestattet.  
**Größte und älteste Mangel-fabrik Ernst Herrsch, Chemnitz i. S. 37.**

**Franz Kreutz, Wettinerstr. 39**  
 empfiehlt alle Arten von Zahnwerk in hochleganter Ausführung. Schmerzloses Zahnziehen in localer Betäubung. Plombirungen, Zahnschmerz beseitigen etc. Schonendste Behandlung. Billige Preise. Teilzahlung ohne Preisausschlag gestattet.

**Bekanntmachung.**  
 Wir erlauben uns, hiermit bekannt zu geben, dass wir am heutigen Tage die **Meissner Seifenfabrik** vorm. Gebr. Bunge käuflich erworben haben und unter der Firma  
**„Meissner Cadaververwertung, Bohnitzsch-Nassau“**  
 weiter führen werden.  
 Für die uns überwiesenen Cadaver zahlen wir die höchsten Preise bei sofortiger Casse.  
 Karten zu Abholungsbestellungen liegen in jedem Gasthofe und bei den Herren Gemeindevorständen zur Benutzung bereit, auch können Bestellungen durch Fernsprechanschluss Nr. 124 bewirkt werden.  
 Wir bitten vorkommendenfalls um freundliche Berücksichtigung.  
 Meissen, am 19. December 1902.  
**Moritz Tauber  
 Horst Schreiber  
 W. A. Gelfner.**

**Delmenhorster Violonem,**  
 besser Fußbodenbelag für Zimmer, Korridore, Treppen usw., bleibt in Haltbarkeit, technischer Vollendung und Schönheit **unerreicht.**  
 Infolge größerer Partienabschlüsse verlaufe ich daselbe jetzt zu bedeutend herabgesetzten Preisen. Sämtliche Qualitäten sind in gut abgelagerter Ware vorrätig. Das Belagen wird sorgfältig ausgeführt.  
**Schmermasse, Violonemseife.**  
**Louis Haubold**  
 Fernspr. 111. Pannitzstr. 20. Fernspr. 111.

**Bei Appetitlosigkeit**  
 Magenweh und schlechtem Magen helfen die bewährten Kaiser's Pflefermünz-Caramellen  
 Reich sicheren Erfolg. Paket 25 Pfg. bei:  
 M. S. Gennige in Riesa,  
 Frisch Donath in Glauchitz,  
 W. B. Pletsch in Groß-Rietz.  
**Waldgott's Haargelbte Haarfarbe,**  
 in Schwarz, Braun und Blond, sehr natürlich, echt und dauerhaft färbend. **Munzli**, ein feines, dunkelrotes Pantl sowie feines Enthaarungspulver empfiehlt **Rob. Brandorf.**

**Couponseinlösung.**  
 Alle am 1. Januar fälligen Coupons resp. Dividendencheine und gelösten Stücke gelangen an meiner Casse schon jetzt zur spezialfreien Einlösung.  
**A. Messe, Bankgeschäft.**  
**Wettiner Strasse Nr. 16 (Villa)**  
 ist das herrschaftlich eingerichtete, mit allem Comfort versehene **Parterre**  
 mit Veranda und schönem Garten für sofort oder später zu vermieten. Näheres daselbst I. Etage.

**Roth- u. Weisswein**  
 in großer Auswahl empfiehlt **Ferdinand Schlegel.**  
**Riesennadel- und Sacalypus-Bonbons**  
 empfiehlt als vorzügliche Hustenmittel **Paul Roscher Rastl.**

**Privat- und Kassengelder**  
 sind auf sichere Hypotheken auszuliehen. Allgemeine Verleumdung, **Richard Kaiser, Friedrich August-Strasse 7.**

**Tafel**  
 Kaffee, Thee- u. Waschkaffee, Küchensachen, Crystall zu Brautausstattungen.  
**CARL ANHÄUSER**  
 DRESDEN.



Wilh. Jäger, Riesa, Parkstr. 8

Dampffärberei und Chemische Reinigungsanstalt  
für Damen- und Herrenkleider, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen,  
Federn u. s. w.

Specialgeschäft  
für Möbel und Decorationen.  
Reiche Auswahl completer Zimmerrichtungen.

**Louis Haubold**

Riesa,  
Faulitzerstrasse 20.  
Fernsprecher Nr. III.

**Oschatz. Geflügel- und Kaninchen-Ausstellung**  
vom 10. bis 12. Januar 1903.  
Anmeldebogen hierzu sind zu haben bei Oskar Feinke, Oschatz, Röhrenstraße 27 L. Schluß der Anmeldung am 1. Januar.  
Das Ausstellungs-Komitee.

Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Begründet 1875. Mit Aktien-Garantie.

**Haftpflicht-, Unfall- und Lebens-Versicherung.**

Gesamtreserven über 27 Millionen Mark. Gesamtversicherungsbetrag mehr als 490 000 Versicherungen. Monatlicher Zugang über 6000 Mitglieder.  
Zum Abschluß von Versicherungen werden allerorts Mitarbeiter aus allen Ständen angenommen und bei berufsmäßiger Thätigkeit dauernd gegen feste Bezüge angestellt.

**A. Messe,**  
Bankgeschäft,  
Riesa, Hauptstrasse.

Ausführung  
aller Bank- und Börsengeschäfte  
wie:  
An- u. Verkauf von Staatspapieren, Actien, fremdländ. Geldsorten;  
Spesenfreie Einlösung von Coupons, Dividendenscheinen;  
Discontirung von Wechseln, Devisen;  
**Conto-Corrent- und Check-Verkehr;**  
Hypotheken-Nachweis für den Darleher völlig kostenfrei.  
Verzinsung bei tägl. Verfügung mit 2%  
von „ monatl. Kündigung „ 3%  
Baareinlagen „ viertelj. „ 4% } p. a.

Verkaufskontor in Mauersteinen.

**Balkes Tanzlehr-Institut**

Schützenhaus Riesa.

Der nächste Course im Tanz und in seinen gesellschaftlichen Umgangs-  
formen beginnt

Sonntag, den 28. Dezember.

Damen 7 Uhr, Herren 9 Uhr Abends.

Geehrte Damen und Herren, welche gefassten sind, an einem guten,  
gründlichen Unterricht theilzunehmen, werden gebeten, Anmeldungen bei Frau  
Oswald, Schloßstraße Nr. 18 L, gefälligst niederzulegen.

Hochachtungsvoll **Oswald Balke**

Lehrer der höheren Tanzkunst.

**Neujahrs-Gratulations-  
und Witzkarten**  
vom einfachsten bis zum feinsten Genre, in größter Auswahl, empfiehlt  
**Hugo Munkelt, Riesa.**

Wiederverkäufer höchsten Rabatt. *Karlou Kautzsch*  
Sonntag, den 28. Dec. ist mein Geschäft bis Abends 9 Uhr geöffnet.

**Neujahrskarten**

empfehlen in größter, reichhaltiger Auswahl vom einfachsten  
bis zum elegantesten Muster billigst

**Julius Plänitz,**

Buchbinderei,

Buch- und Papierhandlung.

Neujahrskarten mit Namensdruck schnellstens.

**Fr. E. Nitzsche,**

Zahnkünstler.

Kunstvollen Zahnersatz. Specialität: Zahnkronen ohne  
Gummiplatte, Plombirungen und Zahnlehen schmerzlos (verlängerte Be-  
haltung). Schöne Behandlung. Mäßige Preise. Sprechzeit täg-  
lich Wettinerstraße 19, 1. Etage. Fernsprecher 167.

**Coupons-Einlösung.**

Am 1. Januar a. c. fällig werdende Coupons,  
Dividendenscheine und verlosene Wertpapiere werden  
bereits von heute ab an unserer Casse eingelöst.

Riesa, 18. Dezember 1902.

**Meuz, Blochmann & Co.**  
Filiale Riesa.

**Franz Heinze, Schneidermstr.**  
Hauptstrasse 28  
Elegante Maasschneiderei für Herren.  
Eigenes großes Stofflager  
in- und ausländischer Fabrikate.  
Anzüge nach Maß von 35 Mark an bis zum Elegantesten.  
Größtes Lager  
fertiger Herren- und Knabengarderobe.

Knabenanzüge	2,25—15 Mt.	Winter-Überzieher	10—42 Mt.
Burschenanzüge	5,50—18 „	Winter-Mäntel	15—38 „
Jünglingsanzüge	9—27 „	Schrod-Anzüge	30—48 „
Herrenanzüge	12—48 „	Schlafrocke	11—40 „

Joppen für Herren, Burschen und Knaben  
in verschiedenen Façons,  
Knaben- und Burschen-Paletots, Samminmäntel, Knabenkleidchen.  
Einzelne Jaquets, Hosen und Westen,  
auch Joden für Conditoren, Bäcker, Köche, Fleischer, Barbierer, Kutscher und Diener,  
sowie Arbeitergarderobe.  
Bedienung streng reell! Größte Auswahl! Preise billig, aber sehr!

Hypothekarische **Kapitalanlagen**

für Geldgeber billig kostenfrei. Allgemeine Verlehrsanstalt  
Richard Kaiser, Friedrich Auguststr. 7.

ff. Schweizerkäse,  
ff. Limburgerkäse  
empfehlen billig  
Ferd. Schlegel.



# 2. Beilage zum „Rieser Tageblatt.“

Samstag, 27. December 1902, Abends.

55. Jahrg.

Nr. 399.

**55 Pf.** | **165 Pf.**  
Lofet für | Lofet für  
**Monat Januar** | **1. Quartal 1903**

Post und Hand durch unsere Ausleger und frei jeder Post-  
aufhalt innerhalb Deutschlands des

## „Rieser Tageblatt“

Kritikblatt der Wälgischen und Rädlichen Behörden zu Riesa  
mit Unterhaltungsbeilage „Gedächtnis an der Eise“.

Das „Rieser Tageblatt“, von keiner Partei abhängig,  
aber Hand in Hand mit den hochherhaltenden Ordnungsparteien  
gehend, für Kaiser und Reich, König und Vaterland, Kirche und  
Haus eintretend, wird wie bisher bestrebt sein, allen wichtigen  
lokalen und öffentlichen Angelegenheiten aufmerksame  
Beachtung zu widmen und insbesondere auch allgemein verständliche  
Beltartikel, klare und umfassende politische Ueber-  
sichten, spannende, gute Romane und Erzählungen,  
unterhaltende und belehrende Artikel, ferner die vollständigen  
Blehungskisten der L. S. Landeslotterie schon am Tage  
der Blehung, den Börsenbericht vom Tage u. c. bieten.

Das „Rieser Tageblatt“ unterhält behufs schnellmög-  
lichster Berichterstattung einen ausgedehnten Depeschendienst  
und bringt die bezügl. Nachrichten ebenso rasch wie zuverlässige  
Bettungen. — Im „Sprechsaal“ können jeder Zeit auch die  
Leser und Lesertinnen über die verschiedensten Fragen, mit welchen sich  
die öffentliche Meinung beschäftigt, zu Worte kommen, nur müssen  
die Erörterungen frei von Beleidigungen und persönlichen Gehässig-  
keiten sein.

Ganz besonders läßt es sich das „Rieser Tageblatt“ angehen  
sein, die Interessen der Stadt Riesa und des Bezirks Riesa zu  
fördern. Jeder, der hierbei mitarbeiten will, ist willkommen.

**Anzeigen** jeder Art finden im „Rieser Tageblatt“  
in der Stadt sowohl wie auch in den  
Landbezirken, in allen Kreisen der Bevölkerung vortheilhafteste  
Verbreitung.

Riesa,  
Postamtstr. 59.

**Die Geschäftsstelle.**

### Zur Angelegenheit betr. die Kronprinzessin von Sachsen.

33. Die Kronprinzessin von Sachsen ermächtigte ihren  
Anwalt, den Altbundesrath Lachenal in Genf, zu folgender  
Erklärung: Sie sei entschlossen, die eheliche Gemein-  
schaft nicht wieder aufzunehmen und werde vor Lösung  
der jetzigen Schwierigkeiten betreffend die Auflösung der  
Ehe weder nach Deutschland noch nach Oesterreich zurück-  
kehren, da sie überzeugt sei, daß man sie, wenn sie  
zurückkehrte, für geistig gestört ausgeben würde, um sie  
in einem Irrenhaus zu internieren. Sie sei glücklich, sich  
unter dem Schutz der schweizerischen Gesetze zu wissen.  
Erzherzog Josef Ferdinand erklärt, er sei nach der  
Schweiz gekommen, um die Schwester zu begleiten, zu  
schützen und in den augenblicklichen großen Schwierigkeiten  
nach Kräften zu unterstützen. Er bestätigt, daß seine Schwe-  
ster und er vor der endgiltigen Regelung der Frage die  
Schweiz nicht verlassen werden.

Dem „Freundenblatt“ wird aus Dresden gemeldet, der  
sächsische Hof sei offiziell von dem Aufenthalt der Kron-  
prinzessin nicht verständigt worden. Er wisse jedoch, daß  
die Kronprinzessin sich auf Umwegen nach Genf begeben  
habe mit der Absicht, nach Mentone zu reisen und dort  
Aufenthalt zu nehmen. Da der Aufenthalt der Kronprin-  
zessin bisher offiziell nicht bekannt gegeben wurde, war  
die Einleitung von Verhandlungen mit der Kronprin-  
zessin bisher nicht möglich. Eine Rückkehr der Kronprin-  
zessin in ihre frühere Stellung sei ausgeschlossen, doch  
sei es die Frage, ob die völlige Auflösung der Ehe mög-  
lich sein werde. Im Ministerium des königlichen Hauses  
finden gegenwärtig Beratungen über die Frage statt,  
was zu geschehen habe, um die Interessen des sächsischen  
Hofes zu wahren. Die Erwägungen, die im Einklang mit  
dem österreichischen und türkischen Hofe geführt  
würden, seien noch nicht so weit gediehen, um dem Kron-  
prinzen, der völlig niedergedrückt ist, konkrete Vorschläge  
zu unterbreiten, um so mehr als solchen auch Verhand-  
lungen mit der Kronprinzessin vorangehen müßten. Ob  
diese ihre ursprüngliche Absicht, sich in Mentone nieder-  
zulassen, ausführen werde, sei unbekannt, da seit dem  
Tage der Flucht kein Lebenszeichen von ihr eingetroffen  
sei. Der sächsische Hof finde keine Erklärung für das  
Vorgehen der Prinzessin, da die Ehe des Kronprinzen-  
paares bis in die letzte Zeit ungetrübt geblieben sei.  
Die Nachricht, der sächsische Hof habe sich bereits an den  
Papst wegen völliger Trennung der Ehe gewendet, sei  
vollkommen unrichtig. Doch sei vielleicht nicht ausge-  
schlossen, daß dies noch geschehe.

Eine wegen der ruhigen Darstellung bemerkenswerte  
Mittheilung bringt das Dresdener sozialdemokratische

Blatt, die „Sächs. Arbeiterzeitung“, von einem angeblich  
den Hoffreisen nachstehenden Gewährsmann:

„Die Zeitungen mengen über das sensationelle Ge-  
eigniß im königlichen Hofe die Wahrheit zu-  
sammen, daß es schwer hält, sich aus diesem Labyrinth  
herauszufinden. Was auch immer von den glücklichen  
Familienmitgliedern im Kronprinzenpalais der Welt erzählt  
worden ist, fest steht, daß sich die Prinzessin in Dresden  
nicht glücklich und wohl fühlte, weil sie, mit Ausnahme  
des Königs Albert, von den Bettinern als enfant terrible  
betrachtet wurde. Auf Veranlassung des Königs hatte man  
ihr einen Hofstaat gegeben, aus Tamen bestehend, der  
nicht nach dem Geschmack der Prinzessin war. Sie be-  
trachtete die Damen als lästige Aufpasserinnen und Sou-  
vernanten, deren Kontrolle sie sich gern entzogen hätte.  
Hundertlei kleinen Chicanen und Intrigen glaubte sie  
sich ausgesetzt. Den Ladenbesitzern fiel sogar auf, daß sich  
die Prinzessin selbst bei kleinen Einkäufen gewissermaßen  
immer erst um die Zustimmung ihrer Hofdame bemühte.  
In der letzten Zeit war die Kronprinzessin so vergrämt  
und verhärtet und sah auch körperlich so angegriffen und  
leidend aus, daß diese äußere Veränderung allgemein  
auffiel. Bei der bekannten Charakteranlage der  
Kronprinzessin war es natürlich, daß sie sich auch mit  
dem französischen Sprachlehrer ihrer Kinder, Herrn  
Girard, der nebenbei gesagt ein Belgier ist, gern unter-  
hielt. Als der Kronprinz bei seinem Schwiegervater in  
Salzburg weilte und dort das Bein gebrochen hatte, schloß  
sich die lebhafteste Prinzessin, deren Widerstandskraft um so  
mehr gereizt wurde, als man sie unter den Zwang des  
Hofceremoniells beugen wollte, diesem Herrn näher an.  
Die Umgebung berichtete Alles haarklein dem Könige,  
worauf Girard am 2. December Annull und Fall entlassen  
und über die Prinzessin der Hausarrest verhängt wurde.  
Das Urtheil in der Familientragödie sollte erst gesprochen  
werden nach Rückkehr des Kronprinzen, der trotz Abrahams  
der Kerze schon am 7. December mit dem noch nicht ver-  
heilten Knochenbruch in Dresden eintraf. Der König be-  
stand ursprünglich auf Scheidung. Diese war aber vom  
Papst nicht zu erlangen. Die Familie verlangte darauf,  
daß die Kronprinzessin in ein Kloster gehen sollte. Hier-  
gegen sträubte sich die Prinzessin mit aller Energie.  
Auch ihr Gemahl war dagegen. Der Skandal war aber  
bereits zu weit gediehen. Die Prinzessin eilte, nun, aus  
ihrer neuen Heimath vertrieben, ins Vaterland zurück.  
Hier wurde ihr die Wahl gelassen, zwischen Kloster und  
Irrenanstalt. Darauf stützte die bedauernswürdige Frau  
alsdann ins Ausland. Seit der Rückkehr des Kronprinzen  
nach Dresden, also seit dem 7. December, ist sie nur  
je einen Tag in Dresden und in Salzburg gewesen. Die  
übrigen Tage fallen auf Eisenbahnfahrten. Am letzten  
Sonntage fand eine langwierige Ministerkonferenz statt,  
die schließlich zu der amtlichen Bekanntmachung im  
Dresdener Journal führte.“ — Inwiefern diese Darstell-  
ung zutreffend ist, müssen wir natürlich dahingestellt sein  
lassen.

Wie die „Neue Freie Presse“ meldet, hat Kaiser Franz  
Josef den Reichthum des Erzherzogs Leopold Ferdinand  
auf seine Rechte als Mitglied des Kaiserhauses ge-  
nehmigt, jedoch die Bedingung hinzugefügt, daß der Erz-  
herzog die österreichisch-ungarischen Grenzen nicht mehr  
betrete.

### Aus aller Welt.

Im Bajda-Hungaber Eisenwert (Ungarn) fand  
eine Explosion statt, wobei sieben Personen bis zur Un-  
kenntlichkeit verbrannten. — Die „Kowojce Wremja“ meldet  
aus Agha b vom 23. December: In der Nacht auf den  
23. December erfolgten in Andischan drei heftige Erd-  
stöße. Am Morgen des 23. December wiederholte sich die  
Erschütterung und brachte sämtliche auf der Eisenbahn-  
station haltende Waggons in Bewegung. Da mit dem  
durch diese Vorfälle in eine Panik versetzten Eisenbahn-  
personal eine ordnungsgemäße Erledigung des Dienstes  
nicht möglich ist, schenke die Eisenbahnverwaltung in An-  
betracht die zeitweilige Schließung der Station Andischan  
und der Strecke bis zur Station Jedischento an. Die  
Transporte werden vom Militär überwacht. Das Erdbeben  
dauert fort. Es erfolgen vier bis fünf Stöße täglich. —  
In Konstantinopel ist am 24. d. M. infolge Schne-  
verwehungen der Schnellzug nicht abgegangen; der Mit-  
tags abgegangene Orient-Express ist zurückgekehrt. —  
Ein schweres Unglück ereignete sich in dem Steinbruch bei  
Krusgereuth (Thür.). Als sich die dort beschäftigten  
drei Arbeiter zum Frühstück in die Bude begaben, explo-  
dirte auf unaufgeklärte Weise ein dort aufbewahrter  
Kasten Dynamit. Ein Arbeiter war sofort todt, während  
die beiden anderen schwer verletzt wurden. Die drei  
Berunglückten sind verheirathet. — In Darmstadt  
bei Köstritz schlug sich der 50jährige Gutsbesitzer  
Ulrich den Leib auf und fand dadurch den gesuchten Tod.  
— Im Rangirbahnhof zu Hamm in Westfalen, fuhr  
ein von Elberfeld kommender Güterzug einem Coefer  
Güterzug in die Flanke. 20 Wagen sind zertrümmert.  
Menschenleben sind nicht zu beklagen. Eine Verkehrs-  
stockung ist nicht vorhanden. — In Gießen brach in dem  
Hotel „Bellevue“, welches meist von durchreisenden Ar-  
beitern benutzt wird, Feuer aus. Dabei kam ein Arbeit-  
er durch Erstickten ums Leben, ein anderer wurde in be-  
wußtlosem Zustande ins Krankenhaus gebracht.

### Bermittelt.

Abenteuerliche Flucht aus dem Gefäng-  
niß. Aus den Gefängnissen auf der argentinischen Staa-  
teinsel (Isla de los Estados) östlich von Cap Diego an  
der Südspitze Argentiniens sind, wie die „Daily Mail“  
aus Buenos Aires meldet, am 6. December 51 Sträflinge  
entflohen. Die Flüchtlinge, die gut bewaffnet und mit  
reichen Vorräthen versehen sind, schifften sich in Boote  
ein und steuerten dann nach der Magalhaens-Strasse zu,  
um dort den Transportdampfer „Ushua“ wegzunehmen  
und mit ihm Seeräuberi zu treiben. Sie verfehlten  
indef die „Ushua“. Die argentinische Regierung hat ein  
Schiff entsandt, um die Südküste nach den Entflohenen,  
die für kleine Städte und Schiffe gefährlich werden könn-  
ten, abzufuchen.

Die Heldenthat eines Dresdners bei Sturm  
auf hoher See wird aus Baltimore berichtet. Der zweite  
Lloydoffizier der „Köln“, Max Wittkopf, 32 Jahre alt,  
Sohn des vor vier Jahren verstorbenen Dresdner Schlach-  
tewidhowsdirektors Wittkopf, rettete durch seinen helden-  
thastischen Muth 10 Menschenleben. Ueber die kühne That  
meldet Capitän Janzen officiell folgendes: „Am 23. No-  
vember, Morgens 5 Uhr 20 Min., sichteten wir im 60.  
Breitengrade, 90,45 westliche Länge, Rothsignale, auf-  
steigende Raketen und brennende Pechtonnen wurden ge-  
zeigt. Wir änderten daraufhin unseren Kurs und stoppten  
um 5,45 Uhr Morgens in der Nähe eines Segelschiffes,  
hörten auf demselben anhaltendes Glockengeläute und Ge-  
schrei, woraus wir entnahmen, daß es Hilfe und Boote  
haben wollte. Bei bewegter See und hoher Nord-  
düning, in welcher der Dampfer „Köln“ stark wackelte,  
setzten wir das kargehaltene Boot Nr. 4 aus, was auch  
glücklich gelang. Dieses durch den zweiten und dritten  
Offizier, Wittkopf und J. Brünning mit sechs Mann be-  
setzte Boot fuhr zu dem hilfbedürftigen Schiffe hin, wo  
festgestellt wurde, daß es die in Glasgow beheimathete  
Barke „Margaret Mitchell“, Capitän James Williamson,  
besand, die sich mit einer Ladung von 970 Tonnen Kohlen  
auf der Reise von Cardiff nach Liverpool, Nord-Brasilien,  
befand. Die 10 Köpfe starke Besatzung wurde in völlig  
erschöpftem Zustande von unserem Boot aufgenommen und  
zum Dampfer „Köln“ übergeführt. Capitän Williamson  
und sieben seiner Leute konnten selbst die Stummleiter  
hinaufkommen, während zwei der Leute, durch Weinbruch  
und Rippenquetschungen verletzt, mittelst Körben an Bord  
gezogen werden mußten. Darauf wurde Boot Nr. 4 ge-  
hakt und gehißt, welches unter Gefahr der Inzassen, die  
das Boot zu bedienen hatten, um 7,15 Uhr Morgens glück-  
lich gelang, doch wurde das Boot durch heftiges Schlagen  
gegen die Schiffswand schwer beschädigt. Als Capitän  
Williamson am Bord auf der Brücke war, erklärte mir der-  
selbe, daß durch stürmisches Wetter sein Schiff led-  
gesprungen sei, durch heftige Winde und schweren Seegang  
seine Hauptpumpen versagten und unbrauchbar geworden  
seien. Die Zunahme des Wassers überwältigte die Kraft  
seiner Mannschaft, und so wurde beschlossen, am Nach-  
mittag des 22. November vor eintretender Dunkelheit das  
Schiff mit eigenen Booten zu verlassen, da, wie sie ver-  
mutheten, das Schiff während der Nacht bei dem drohen-  
den Wetter nicht mehr flott bleiben würde; Boote wurden  
ausgehakt und sollten bemannt werden; das erste Boot,  
mit zwei Mann besetzt, ist jedoch, bevor mehr Leute hinein-  
kamen, losgerissen worden, war in Drift gegangen und  
konnte bei der eintretenden Dunkelheit nicht wieder auf-  
gefunden werden. Darauf wurde das zweite Boot zu  
Wasser gebracht und mit 11 Mann, dem Rest der Mann-  
schaft, besetzt und damit das Schiff verlassen, doch sehr  
bald darauf, in Sicht des Schiffes, schlug das Boot voll  
Wasser und kenterte. Die Leute haben dann schwimmend  
das Schiff wieder erreicht, was ihnen, mit Ausnahme des  
Stenwirts, der ertrank, auch unter größter Anstrengung  
gelingen. Sie haben dann während der Nacht einige Schiffe  
passiren sehen, stets entsprechende Rothsignale gezeigt,  
doch von keinem derselben Beachtung gefunden. Deutsche  
Seleute waren es, und vor Allem war es Offizier Max Witte-  
kopf, der mit Einsetzung seines Lebens, mit übermensch-  
licher Anstrengung, die Besatzung der „Mitchell“ rettete.  
Als Wittkopf, völlig erschöpft nach der kühnen That an  
Bord der „Köln“ kam, nahm Capitän Williamson den Hut  
vor ihm ab und erklärte in kurzem Seemannston, aber  
bewegt bis ins Innerste der Seele: „Der Mann verdient  
alle Anerkennung; er hat das Boot in einer Weise geführt,  
die man selten sieht; ihm verdanken wir das Leben.“ So-  
dann schüttelte der englische Seemann dem braven deut-  
schen Offizier in herzlichster Weise die Hand. — Wittkopf  
ist seit Jahren im Dienste des Norddeutschen Lloyd. Seine  
Fähigkeiten als Seemann und zugleich sein leutseliges  
Wesen Allen gegenüber, mit denen er bekannt wird, haben  
ihm einen großen Freundeskreis geschaffen und unter der  
ganzen Besatzung der „Köln“ befindet sich wohl kein Ein-  
ziger, der nicht mit Freuden den Erfolg der von ihm ge-  
leiteten Rettungs-Expedition wahrnahm. Auch die ameri-  
kanisch-englischen Blätter rühmen die Rettung als eine  
Heldenthat und namentlich betont der „Baltimore Sunday  
Herold“ vom 7. December die Opferfreudigkeit, Kühnheit  
und Seetüchtigkeit Wittkopfs.“



**Kirchennachrichten**

**Die Miesa.**  
 Predigt: In dem Hauptgottesdienst: Joh. 1, 6-14.  
 Am Sonntag nach Weihnachten (28. Dez.) 1902.  
 Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst (Pastor Friedrich) und nachm. 5 Uhr Kommunion — letzte im alten Jahre — (Pastor Sacke) — beide Gottesdienste in der Trinitatiskirche.  
 Wochenamt vom 28. Dez. 1902 bis 4. Jan. 1903 für Kaufm. und Kaufmänn. Pastoren Friedrich und für Verkündigungen Pastor Sacke.  
 W. Männer- u. Jünglingsverein.  
 Abends 8 Uhr Versammlung im Vereinslokal.  
**W. Jungfrauenverein.**  
 Abends 7/8 Uhr Versammlung im Pfarrhauslokal. (Weihnachtsfeier)  
**Kirchennachrichten für Weiba.**  
**Sonntag nach Weihnachten.**  
 Vorm. 1/9 Uhr Gottesdienst mit Festschmuck des heil. Abendmahls (die letzte im Jahre). 9 Uhr Predigtgottesdienst.  
**Kirchennachrichten für Weiba und Männer.**  
 Sonntag nach Weihnachten.  
 Festschmuck: Frühkirche 1/9 Uhr Männer: Spätkirche 11 Uhr  
**Kirchennachrichten für Weiba und Männer.**  
 Sonntag nach Weihnachten, 28. Dez.  
 Festschmuck: Frühkirche 11 Uhr Kirchenconcert (Eintrittsgeld) 8 Uhr.  
 Festschmuck: Frühkirche 1/9 Uhr. Spätkirche, 31. Dezember.  
 Festschmuck: Abend-Gottesdienst 1/6 Uhr.  
 Neujahr, 1. Januar.  
 Festschmuck: Frühkirche 1/9 Uhr. Spätkirche 11 Uhr.  
**Kirchennachrichten von Gröba.**  
 Am Sonntag nach Weihnachten predigt früh 1/9 Uhr aber Joh. 1, 9-14 Pastor Worm; hie: auf heil. Weib und Abendmahls: derselbe Abends 8 Uhr Jünglingsverein.  
 Am Sylvesterabend 5 Uhr Jahresabschluss: P. Werner.  
 Am Neujahr 1903 früh 1/9 Uhr predigt P. Werner

**Herzlicher Dank.**

Für das mir an meinem Krankenbett von den Herren Vorgesetzten und Mitarbeiter im Marktamt des Eisenwerks Miesitz gespendete reiche Weihnachtsgeschenk sage meinen herzlichsten Dank **Wilhelm Albrecht, Röhren**  
 Aus dem Wege zum Bahnhof bis zur Schulstraße ein großes dunkel blaues  
**Taschentuch** verloren worden. Der ehl. Finder wird gebeten Selbigen gegen Belohnung im Laden des Herrn **Ernst Schäfer Nachf. Albertsplatz**, abzugeben.  
**Verloren.**  
 Eine schwarzbraune Silberpflaume ist am 1. Febr. verloren worden. Abzug. a. gute Briefe **Schloßstr. 20, 1 Et.**  
**Eine Wohnung.**  
 bestehend aus Stube, Kammer, Küche und Zubehör, ist zu vermieten und 1. April bezugsbar.  
**Neu-Weiba Nr. 56.**  
 Ein schwarzer, mittelgroßer Hund entlaufen. Etwas alte Auskunit wird erbeten. **Wilhelmstr. 10.**  
 Zu vermieten und sofort bezugsbar ist das  
**Hochparterre**  
 ebent. auch die größere Hälfte des 3. Etage.  
**Kaiser Wilhelm-Platz 4a.**

**Herzlicher Dank.**

Für das mir an meinem Krankenbett von den Herren Vorgesetzten und Mitarbeiter im Marktamt des Eisenwerks Miesitz gespendete reiche Weihnachtsgeschenk sage meinen herzlichsten Dank **Wilhelm Albrecht, Röhren**  
 Aus dem Wege zum Bahnhof bis zur Schulstraße ein großes dunkel blaues  
**Taschentuch** verloren worden. Der ehl. Finder wird gebeten Selbigen gegen Belohnung im Laden des Herrn **Ernst Schäfer Nachf. Albertsplatz**, abzugeben.  
**Verloren.**  
 Eine schwarzbraune Silberpflaume ist am 1. Febr. verloren worden. Abzug. a. gute Briefe **Schloßstr. 20, 1 Et.**  
**Eine Wohnung.**  
 bestehend aus Stube, Kammer, Küche und Zubehör, ist zu vermieten und 1. April bezugsbar.  
**Neu-Weiba Nr. 56.**  
 Ein schwarzer, mittelgroßer Hund entlaufen. Etwas alte Auskunit wird erbeten. **Wilhelmstr. 10.**  
 Zu vermieten und sofort bezugsbar ist das  
**Hochparterre**  
 ebent. auch die größere Hälfte des 3. Etage.  
**Kaiser Wilhelm-Platz 4a.**

**Herzlicher Dank.**

Für das mir an meinem Krankenbett von den Herren Vorgesetzten und Mitarbeiter im Marktamt des Eisenwerks Miesitz gespendete reiche Weihnachtsgeschenk sage meinen herzlichsten Dank **Wilhelm Albrecht, Röhren**  
 Aus dem Wege zum Bahnhof bis zur Schulstraße ein großes dunkel blaues  
**Taschentuch** verloren worden. Der ehl. Finder wird gebeten Selbigen gegen Belohnung im Laden des Herrn **Ernst Schäfer Nachf. Albertsplatz**, abzugeben.  
**Verloren.**  
 Eine schwarzbraune Silberpflaume ist am 1. Febr. verloren worden. Abzug. a. gute Briefe **Schloßstr. 20, 1 Et.**  
**Eine Wohnung.**  
 bestehend aus Stube, Kammer, Küche und Zubehör, ist zu vermieten und 1. April bezugsbar.  
**Neu-Weiba Nr. 56.**  
 Ein schwarzer, mittelgroßer Hund entlaufen. Etwas alte Auskunit wird erbeten. **Wilhelmstr. 10.**  
 Zu vermieten und sofort bezugsbar ist das  
**Hochparterre**  
 ebent. auch die größere Hälfte des 3. Etage.  
**Kaiser Wilhelm-Platz 4a.**

**2 Wohnungen.**  
 Stube, 2 Kammern u. Küche und mit Zubehör, zu vermieten  
**Reichsstr. 34.**

**Wohnung.**  
 Eine Wohnung, bestehend aus Stube, Kammer und Küche, ist an alleinstehende Leute sofort zu vermieten. **Reichsstr. 34.**  
 Zu vermieten eine **erste Etage,**  
 1. April bezugsbar. **Sandstr. 29.**

**Parterre-Etage,**  
 bestehend aus 6 heizbaren Zimmern nebst allem Zubehör und Gartenbenutzung, per 1. Januar oder 1. April mietfrei. **Kaiser Wilhelm-Platz 3 b.**  
**Zwei freundl. halbe Etagen**  
 sofort bezugsbar, preiswert zu vermieten **Doppelterstr. 3, III.**  
**Zwei halbe Etagen**  
 zu je 350 Mk. zu vermieten. Näheres **Doppelterstr. 22 im Restaurant**

**1 Wohnung**  
 in 2. Etage, herrschaftlich eingerichtet, im Ganzen oder geteilt, mit oder ohne Stallung, sofort oder später bezugsbar, desgl. ein Laden mit Wohnung preiswert zu vermieten  
**Bahnhofstr. 3a. pt.**  
**Wohnung,**  
 schön gelegen, an ruhige einzelne Leute zu vermieten. **Seibner, Poststr.**  
 In meinem Gartenhaus ist ein schönes Logg, Stube, Kammer und Küche, am 1. April 1903 zu beziehen. Zu erfragen in der Exped. d. Bl.  
 Freundl. möbl. Zimmer mit oder ohne Schlaf, zu verm. **Wilhelmstr. vis-à-vis Dampfbad im neuen Haus. pt.**  
 Ein ordentliche. gute. in. n. e

**Frau**  
 zur Pflege eines Kindes wils. ge. so and Führung des H. Haushalts gesucht. Offerten unter „Pflege“ in die Exped. d. Bl. erbeten.  
 Ständige, ja. bere  
**Wahlfrau**  
 gesucht. Zu erf. in der Exp. d. Bl.  
 Ein kräftiges, sauberes **Hausmädchen,**  
 nicht unter 16 Jahren, wird per 1. Februar zu mieten gesucht.  
**J. Schumann, Hauptstr. 44, I.**

**Lehrlings-Gesuch.**  
 Ein junger Mensch, welcher Lust hat, die Sattlerei und Wagenbauerei gründlich zu erlernen, findet zu Ostern unter günstiger Bedingung gute Lehrstelle bei **Julius Fischer, Sattler und Wagenbauer.**  
**Täglich 30 Mark**  
 verdienen Herren und Damen (jeden Standes) durch den Verkauf eines neuen Artikels. Auskunft erteilt gratis u. franco **Ga. Des. Bille (Frankreich)**  
**Ruchte, Stall und Handmädchen**  
 erhalt en gute Stellung geg. hohen Lohn **H. Rögel in Röhren, Röhrenstr. 114.**

**Kaufmann,**  
 27 Jahre alt, gewandt und tüchtig, in allen Kon:anketen Korrespondenz und Buchhaltung firm, sucht beehr. beschriebenen Ansp. per bald Stellung. Best. Offerten erb. unter **M. K. 22** an die Exped. d. Bl.

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Wäschmaschinen**  
 Die anerkannt besten **Wäschmaschinen**  
**Wäsche-Wascheln**  
 jeder Größe für Lohn- und Privatgebrauch liefert unter Garantie die **Specialfabrik**  
**F. Paul Thiele, Ohornitz, Lutherstraße.**  
 14 mal mit höchsten Auszeichnungen prämiert. Begründet 1878.

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Flotte Landbäderei,**  
 sehr gute Beschäftigung, ist im Aufwache halber zu verpachten oder auch bei 2500 — 3000 Mark Anzahlung zu verkaufen. Offerten erbitte unter **L. B. 100** **Sachsenstein & Vogler, K.O., Cöpenhagen 1. Et.**

**Tenorhorn**  
 in B ist billig zu verkaufen. Wo? sagt die Exped. d. Bl.  
**Brookhaus-Lexikon,**  
 14. Auflage, reoth. Jubiläum. Ausgabe, 1. bis 17. Band, zu verkaufen **Reichsstr. 61, II. r.**

**Ofenlad,**  
 wohnlich, das Beste, um effizienten Ofen und Ofenrohren ein gefälliges Aussehen zu geben und dieselben vor Rost zu schützen, empf. ist **K. S. Gennicke.**

**Torstreu Torfmull**  
 liefert billigst **Johann Carl Heya in Miesitz.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Die anerkannt besten Wäschmaschinen**  
**Wäsche-Wascheln**  
 jeder Größe für Lohn- und Privatgebrauch liefert unter Garantie die **Specialfabrik**  
**F. Paul Thiele, Ohornitz, Lutherstraße.**  
 14 mal mit höchsten Auszeichnungen prämiert. Begründet 1878.

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Wäschmaschinen**  
 Die anerkannt besten **Wäschmaschinen**  
**Wäsche-Wascheln**  
 jeder Größe für Lohn- und Privatgebrauch liefert unter Garantie die **Specialfabrik**  
**F. Paul Thiele, Ohornitz, Lutherstraße.**  
 14 mal mit höchsten Auszeichnungen prämiert. Begründet 1878.

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Grill-Room, DRESDEN.**  
**Wilsdruffer Straße 11 und Quergasse.**  
 Treffpunkt aller Feinschmecker und Gourmets. Bestfrequenztes Bierlokal im Centrum.  
**Wilsdruffer Straße 11 und Quergasse.**  
**Grill-Room.**

**Mühlsteine**  
 zum Spizen und Schroten, bester Qualität, liefert billigst **S. Steglich, Coply a. Libe.**

**Die allberühmte 1. Dresdner elektrische Heilanstalt und Dresdner Lichtbad**  
 (vom Jahre 1881) Dresden nur gr. Klosterstr. 2 versendet geg. Einsend. von je 50 Pfg. folgende interessante, reich illustrierte Broschüren: 1) Die Heilwirkungen d. Elektrizität und des Lichtes. 2) Die Neuraehente u. Hygiene mit bes. Berücksichtigung gewisser Schwächezustände, ferner gratis „Was ist Phototherapie?“

**Bildschön!**  
 Jede Dame mit einem zarten, reinen Gesicht, rosigen, jugendlichen Aussehen, reiner, sammetweicher Haut und blendend schönem Teint. Alles dies erzeugt **Kadebeuler Fillemilch-Seife** **Wergmann & Co., Kadebeul-Dresden**  
 Schutzmarke: Stedensperd.  
 1 Et. 50 Pfg. bei **K. S. Gennicke, F. W. Thomas & Sohn** und in der **Central-Drogerie.**

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Wäschmaschinen**  
 Die anerkannt besten **Wäschmaschinen**  
**Wäsche-Wascheln**  
 jeder Größe für Lohn- und Privatgebrauch liefert unter Garantie die **Specialfabrik**  
**F. Paul Thiele, Ohornitz, Lutherstraße.**  
 14 mal mit höchsten Auszeichnungen prämiert. Begründet 1878.

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**HUSTEN**

Druckbeschwerden, Katarrhe, Lungenleiden. Man gebrauche nur **Apotheker Wagner's** echten russischen **Kudlerich**. Seit Jahren mit größtem Erfolge angewandt. Diese **Kudlerich**. Cartons à 50 Pfg. und 1 Mk. 3. 5. bei **Oscar Förster, Central-Drogerie.**

**KAISER-COGNAC.**  
 Gesehlich geschützte preiswürdigste Marke. **Kudlerich**. „Kaiser-Cognac“ ist von höchstem aromatischem Geruch und vorzüglichem Geschmack, dessen Verwendung in d. Medizin wie auch als Genussmittel nur bestens empfohlen werden kann. 9. 10. 1897. get. Dr. K. W. S. J. Approb. Nahrungsmittel. **Preis:** 1/2 Literflasche Mark 3.00 1/3 „ „ „ 1.70

**Recht nur zu haben bei Paul Caspari.**

**Franz Riedel,**  
**Gröba, Streifenstr. 46 D,**  
**Verfälschung für Fahrradbau und Reparaturen, Vernickelung und Emailierung,**  
 liefert alle vorkommenden Arbeiten schnell, billig und gewissenhaft aus.  
 Lager von Fahrrädern, Nähmaschinen, Bring- und Waschmaschinen, Batterien, Glöden, Pneumatics u. s. w. zu niedrigsten Preisen mit reeller Garantie.

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —

**Neujahrskarten**  
 mit Namen-Indruck liefert schnellstens und billigst.  
 Große Musterwahl zu Diensten **Julius Blänitz, Buchbinder, Buch- und Papierhandlg.**

**Glück-**  
 Ich will jede Dame mit Adersmann's Dorschseife „Das“ mit höchstem Rosenkaut. Unübertroffen als **Verfälschungsmittel** für die Haut, macht dieselbe **zart, rein und weich.** Stück 50 Pfg. **Paul Roschel Nachf. Joh. Moritz Berg, Bahnhofstr., Paul Blumenfeldstr. Wettnerstr.**

**Wäschmaschinen**  
 Die anerkannt besten **Wäschmaschinen**  
**Wäsche-Wascheln**  
 jeder Größe für Lohn- und Privatgebrauch liefert unter Garantie die **Specialfabrik**  
**F. Paul Thiele, Ohornitz, Lutherstraße.**  
 14 mal mit höchsten Auszeichnungen prämiert. Begründet 1878.

**Pianos**  
 Flügel, Harmoniums nur renommierter Fabrik, in jeder Preislage, auch auf Abzahlung ohne Preiserhöhung empfiehlt **Pianolager u. Versandhaus Stolzenberg, Dresden**  
 a. abn. Leipzig-Str. 11, p. 1.  
 Empfehlung v. Kgl. Konservatorium, über 100 Instrumente zur Auswahl.  
 — Protalio gratis. —



„Ich verheiß' Alles!“ schreiet mir Thora. „Geh' Gott Dir Frieden dort in Deiner Stille! Wir können den Tag kaum abwarten, wo wir zu Dir auf die Erde kommen!“ Und sie lachen.

Im Sturme rauschte die Krone der Linde über dem moosigen Dach von Heidekrone, und der Regen troff gegen die Fenster, da kam der Wagen in den Hof gefahren.

Reichsfähig, mit einem Jubelschrei, stieg mir mein schönes, glückliches, blühendes Kind in die Arme, und der Hauptmann schüttelte mir die Hand und schlug mich auf die Schulter: „Aber Herr, Alles was recht ist, aber es war doch eigentlich ein riesiger Linsaug!“

„Jetzt trat Thora durch die niedrige Thür, durch die einst ihre Mutter gegangen war im Klange der Jugend und Schönheit. Da stand meine ganze Jugend vor mir auf.“

Am Nachmittage gingen wir über die Heide. Der Sturm, der wilde Geistes, pfliff und umschloß. Nun standen wir oben auf dem Hängengrabe. Jeden Tag ging ich dorthin. Der Regen hatte aufgehört. Im Westen glanz ein Stück blauer Himmel auf. Ueber die Heide verliefen im zischenen Winde die Krähen. Unter dem Heidekraut ging ein Hirschenjunge vorbei, einen Saal um die Schultern. Er trieb seine braunen Ähre wüster, dem grauen Torfe zu, und knollte mit der Feilsche. Es war wie damals! Und ringsum die unergänzbliche Einsamkeit, und durch sie das Säusen von der Nordsee her über die rauhe Erde.

„Donnerwetter, Papa,“ sagte der Hauptmann und wickelte sich fester in seinen Mantel, „weißt Du, ich ehre Deinen Geschmack, aber, offen gesagt, hier finde ich es ziemlich schieflich!“

Thora aber legte schweigend den Arm um mich und sah mir in die Augen.

Die ganze Nacht küßte und wickelte es über die Heide her. Ich war es ja gewohnt, diese wilde Jagd zu hören. Aber ich lag doch wach. Die Gedanken kamen und gingen, und wilde Geistesstimmen sprachen durch die Nacht zu mir.

Nach Thora hatte der Sturm geweht, und auch über ihr Herz gingen Töne und Gedanken unter dem Strohhause des Heideparthaus, wie sie dasag mit wachen Augen. Einer von ihnen wurde zur That. In Weihnachten, als die Heide und der Kantenstein im tiefen Schnee lagen, schickte sie mir ein künstlerisch schön gemaltes und gedrucktes Bild, auf dem stand: „Selig sind, die das Gebotnis haben, denn sie sollen nach Hause kommen!“

Was man sich in alten Zeiten zu Weihnachten besah.

Sob, Ehr' sei Gott im höchsten Thron, Der uns schenkt seinen er'gen Sohn! Des freuet sich der Engel Schar Und singet uns solch neues Jahr.

So singt Dr. Martin Luther in seinem Weihnachtsliede „Dem Himmel hoch, da Lomm ich her.“ Das er dabei Weihnachten und Neujahr als ein Fest nennt, entspricht der Anschauung seiner Zeit. Bis zur Reformationzeit galt das Weihnachtsfest als der Beginn des neuen Jahres, und dementsprechend machte man sich gegenseitig Neujahrsgeschenke, die meist in Geldgeschenken bestanden. In erster Linie wurden die Beamten der Städte, Kirchen und Klöster beschenkt. Die Weihnachtsbescherung aber in unserm Sinne entstand erst im 16. Jahrhundert. In dieser Zeit aber verband man darunter nicht einen Aufbau von Geschenken auf dem Tische bei festlicher Beleuchtung, sondern die Geschenke wurden in Bündel zusammengebunden,

welche man „Christbärben“ nannte. Dabei fehlt auch nicht die „Christkutte“, deren Reste noch heute vorhanden sind. So schlugen Kinder scherzweise die Eltern oder sonstige Bekannte und Bekannte mit einem Pörrig oder einer Kutze in Franken mit dem Besse:

It's Pfefferle gut,

It's gefalzen,

It's geschnalzen,

Schmeck's nochmal so gut.

Das „Pfefferle“ ist die Kutze, das Pfefferle verbunden mit der Weihnachtsbescherung das Schlagen, was man in Thüringen und am Harze „Kübeln“ oder „Kübeln“ und andernorts „Kübeln“ nennt. Die Kutze, die man den Kindern zu Weihnachten schenkte, war dieselbe, welche man vordem in der Hand des Kuchens Kuprecht oder des heiligen Nikolaus erblühte.

Eine Schilderung einer von Heiligen veranfaßten Weihnachtsbescherung besitzen wir aus dem Jahre 1584. Es heißt darin: „Denn er, d. h. der heilige Christ, findet, daß die Kinder artig sind und die heiligen Gebete können, so schickt er ihnen verschiedene Geschenke aus: Klappern, Küßchen, Kleiber, Stöcke, Schälchen, Pfeffer, Käse, Nüsse, Birnen, Rüsse, Honigkuchen und anderes dergleichen Spielzeug. . . . Weist wird den Christgeschenken noch eine Kutze beigelegt, damit die Kinder sich um so leichter im Spiele halten und leiten lassen und damit sie lernen, daß dem Guten sich immer etwas Schlimmes beimische.“

In Anfang des 17. Jahrhunderts fing man an, den Kindern die Bescherung in Schüsseln zu übergeben und an Stelle nützlichen Spielzeuges allehand Lustgegenstände zu setzen. So berichtet ein Nürnberger Chronist:

„In der Christnacht fällen die Eltern der kleinen Kinder die großen Schüsseln, welche jene für den Abend jurchsam, zitternd, aber doch auch wieder fröhlich leer auf die Tische gestellt haben, voll verschiedenartige Geschenke, und über diese freuen sich die Kinder, wenn der Tag graut, so daß sie vor Freude fast außer sich sind, gleich als ob das Christkind die Geschenke hätte vom Himmel regnen lassen oder als ob es sie in die Schüsseln herunter geworfen hätte.“

Im Jahre 1737 erschien zu Wittenberg die Schrift eines Privatdozenten Kipping aus Jitta: „Von heiligen Christ-Geschenken.“ Nach seiner Darstellung begann am heiligen Abend in den Häusern die Bescherung. Diese ist in ein ganz neues Stadium getreten. Man bindet die Geschenke nicht mehr in ein Bündel, fällt sie auch nicht mehr über Nacht in Schüsseln, sondern legt sie auf Tischen in der Stube aus. Außerdem entsteht der Brauch, Lichter am Christabend anzuzünden und zwar im Zusammenhange mit der Bescherung. 1799 schenkte man sich in Leipzig gegenseitig Buchbände zu Weihnachten, und noch vor etwa 30 Jahren erhielten wir Kinder in Thüringen außer unsern Christgeschenken ein jedes ein Buchstod, der sofort angezündet wurde. Nach der Dichtung des Dientenliedens „Sum, sum, sum“ denkt an diesen Brauch, wenn er singt:

Denn wir mit dem Buchstod suchen Pfefferkuch' und Honigkuchen,

also sich unter den Weihnachtsbaum versetzt.

Im 18. Jahrhundert wurde die Christbescherung im heutigen Sinne hauptsächlich durch die Weihnachtsmärkte gefördert, während letztere in unsern Tagen wesentlich an Bedeutung verloren haben. Abt.

# Erzähler an der Elbe.

Beliebt. Gratisbeilage zum „Niesner Tageblatt“.

Nr. 52.

Nies, den 27. December 1902.

25. Jahrg.

## O Du fröhliche, o Du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!

Knecht von Frau Vogel.

Kuchendochter.

Schweigend beugt sich der Wald, gewaltig, benennend in seiner scheinbaren Unendlichkeit und doch wiederum fast klaglich seine dürren Äste, wie nadte, abgemagerte Arme gen Himmel redend. Denn das leichte Schneegewand, das ihnen der Winter flüchtig übergeworfen hatte, hing bereits in Fetzen von ihnen herab und nur die Zweige der Tannen bogen sich unter der Last des Schnees, den sie mit ihren Nadeln festhielten. Aber der Erdboden — der schimmert weiß, so weit das Auge sehen kann durch die dichten Stämme — und wohin die Straßen der schrägen Spätnachmittagssonne auch scheinen, überall gähnen sie die überauschenden Löcherisse hervor: violette, gelbe, orange — und wenn des Menschen Fuß auf diese Tede tritt, so knirscht und trocknet es.

Witten im tiefsten Wald lag das Forsthaus und in demselben war eitel lustig Leben. Der Förster Paul Denning, ein blonder Kiese mit schönem goldgelbem Vollbart, war im Verein mit seiner Frau dabei, den Weihnachtsbaum auszukupfen und dabei summten die beiden schönen, noch jungen, Menschen vor sich hin:

„O Du fröhliche, o Du selige.“

Die Kinder aber, zwei Mädchen von 6 und 4 Jahren und ein dralles Bub von 3 Jahren, waren im Nebenzimmer und bei strenger Strafe war ihnen verboten, unartig zu sein oder ihrem Verlangen Ausdruck zu geben, das immer, in dem die Eltern sich befanden, zu betreten. Denn in jenem Zimmer befand sich ja jetzt grade das Christkindchen und trieb da sein Wesen und das letzte seine Gaben unter dem Baum, tausend schöne Dinge für die Kindlein, die da artig sind und eine Kutze für die unartigen! So sahen sie denn nicht oneinander gedöndt und reuerten und schlüpfen —

Pfötzlich schallte aus dem Walde ein Schuß herüber, der Förster horchte hoch auf, die Försterin erblachte und sofort stürzte auch der Jagdgehilfe herein:

„Herr Förster, Herr Förster — haben Sie —“

„Ja, ich hab's gehört —“

„Ja glaube der Grubener — Karl —“

„Eider“, sagte der Förster, und ließ den vergoldeten Apfel, den er eben an einem Zweige befestigen wollte, auf den Tisch gleiten und fuhr fort: „so lassen Sie uns gehen —“

„Paul“, fiel ihm da die Frau mit inniger Bitte ins Wort, „laß Du uns denn allein lassen — heute, am Weihnachtsabend?“

„Nicht doch, Gretchen“, beschwichtigte er, aber doch mit leichter Ungeduld im Ton, „Du hast's doch auch gehört — der Schuß fiel ganz nahe — und zähneknirschend fuhr er fort: „Der Dillunke weiß, daß wir auch einmal ein paar Stunden für uns haben wollen und da magt er sich dann ganz nah an's Forsthaus heran — es wird nicht allzu lange dauern und wir werden ihn bald haben.“

„Im Gott — Paul — wenn nun aber ein Unglück —“

Er umschloß sie und küßte sie gütlich.

„Nicht doch, Gretchen!“ beschwichtigte er, „heute ist

der Tag des Herrn und mir ist so fröhlich zu Muthe — er mir seine schüßende Hand über uns halten —“

„Paul — Paul — und die Kinder?“

„Beschere ihnen diesmal ohne mich —“

„Wo denkst Du hin Paul — mit der tausendmaligen Angst im Herzen?“

„So müssen sie warten! Es thut mir ja weh im tiefsten Herzen — allein Du kennst mich, der Dienst vor Allem! Und nun vordem's Todmann. Wir haben uns schon zu lange aufgehalten.“

Im nächsten Augenblick war er hinaus, der Jagdgehilfe folgte ihm und bald waren die beiden Gestalten in der Dämmerung verschwunden.

Frau Gretchen wackelte mit zitternden Händen den Auszug des Baumes, sie legte die Puppe für die Mädchen, die Trommel und den Ebel für den Buben unter den Weihnachtsbaum — und als sie das vollendet hatte, war es dunkel. Und schon hallte es herüber aus dem Walde, wie ein Schuß —

Sie that einen erschrocken Schrei, sie fiel zur Erde nieder und schloß die Augen und schloß zu Gott in ihrer Herzensangst: „Nur das nicht — nur das nicht!“

„Gnädig sagte sie sich und ging zu den Kindern. Ihr Fragen, ihr süßes Geschrei und die Notwendigkeit, ihnen fortwährend Rede und Antwort zu stehen, übertrübte ein wenig das lange Kopfen ihres Herzens, übertrieb die entsehligen Stimmen, die ihr fortwährend zuraunten: „Das Unglück wagt — die Angel traf.“

Unertöglich langsam schlich ihre die Zeit dahin, es ward immer dunkler, die Kinder waren kaum noch zu fassen, sie wurden müde und unartig und freipfen, der Stammhalter — fing an zu weinen.

Da — es war schon sieben Uhr, da klingelte die Haustür — Frau Gretchen stürzte mit einem Schrei aus dem Zimmer:

„Paul —“

„Gretchen!“ Klang es fröhlich zurück — und mit einem Jubelschrei lag sie in seinen Armen. Der Jagdgehilfe aber, der auch unterseht war, wollte sich diskret zurückziehen.

„Weihen Sie, Paulmann, wir müssen nun zur Bescherung und wollen die Kinder nicht noch länger warten lassen — kommen Sie, wie Sie da sind —“

„Kein Paul — erzähle mir erst —“

„Es ist nicht viel zu erzählen, Schatz“, sagte er —

„Ich weiß nicht, was dem Kerl der Wuth ausgegangen oder die Munition. Als wir seine Pörrte aufgenommen hatten und in den Wald einbrangen, da schlug plötzlich eine Angel dicht auf Ope Paulmanns vorbei in den Buchenstamm ohne daß wir Jemand sahen — und bald nachher fanden wir einen verwundeten Rehbuck — mitten aus's Blatt geschossen! Er war ihm vielleicht beim Laufen lässig und so hat er ihn denn wohl weggetrieben. Drei Stunden haben wir den ganzen Wald nach ihm abgesehen aber wir haben nichts gefunden. Aber nun kommt zur Bescherung, die Kleinen sollen nicht länger warten!“

Im Walde aber — dicht beim Forsthaus, da stand einer, die Büsche in der Hand und starrte mit glühenden, hocherregten Augen nach dem Forsthaus, die im Nichts

Verlag und Druck von Langert & Winterlich in Nies. — Dr. Dr. Richard Brunschwiler; Hermann Schmidt in Nies.





